

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7. Teléfs. 41 46 96 - 97 - 98. SG. 7-1958. Precio: 35 Ptas.

Sábado 23 de julio de 1983  
Año LXXXIII.—Núm. 25.357

## SEGOVIA

### SE CONFIRMA QUE NO SERA CERRADA LA FACTORIA DE FEMSA - PALAZUELOS

#### EL PRESTIGIOSO COMPOSITOR ERNESTO HALFFTER HABLÓ AYER EN EL CURSO DE TECNICAS PIANISTICAS

(Pág. 3)

### El Príncipe deberá jurar respeto a las comunidades

Madrid.— El borrador del Reglamento de las Cortes, que ha sido repartido a los miembros de las mesas de ambas Cámaras, estableció una fórmula de juramento para el Príncipe al cumplir su mayoría de edad y otra para su proclamación como Rey. El juramento se extiende, además de guardar y hacer guardar la Constitución, a respetar los derechos de las comunidades autónomas.

El texto se ocupa del nombramiento de regente, para el cual se abrirá un debate parlamentario

en el caso de que no haya ninguna persona a quien corresponda encarnar la Institución. El debate tendrá lugar en sesión conjunta de Congreso y Senado,

que elegirán una, tres o cinco personas mayores de edad y de nacionalidad española a propuesta del presidente del Gobierno.

### 17.086 millones para becas

Madrid.— El importe de la aplicación del decreto sobre sistema de becas se cifra en 17.086 millones de pesetas, para el 1984, lo que supone un aumento del 40 por ciento sobre el presente año, según la memoria económica del proyecto.

Los mayores incrementos corresponden a estudios superiores, compensación de tasas universitarias, enseñanzas medias, y dentro de las convocatorias especiales, al nivel superior.—Efe



El presidente norteamericano, Ronald Reagan, anunció ayer, al término de tres horas de conversación con el presidente de Líbano, Amin Gemayel, la dimisión del enviado especial de la Casa Blanca para Oriente Próximo, Philip Habib (con quien aparece en la fotografía). La medida ha sido inmediatamente interpretada como una concesión de Estados Unidos a Siria, cuyos dirigentes se habían negado hasta ahora a recibir al embajador volante norteamericano. La misión principal del viaje de Gemayel a Washington es precisamente la búsqueda de medidas para convencer al régimen de Damasco para que retire sus tropas de Líbano. Reagan nombró como sustituto a Habib al subsecretario del Consejo Nacional de Seguridad, Rober McFarlane.

### NUEVA LEY DE AGUAS

Madrid.— La nueva Ley de Aguas introducirá cánones por vertido y uso del dominio público del agua, ha manifestado a Efe el director general de Obras Hidráulicas, José Miguel Hernández.

La nueva ley, además del concepto de propiedad pública del agua, incorporará la planificación hidrológica con rango de ley, lo que supondrá la modificación de las concesiones de aguas superficiales y su adaptación al plan hidrológico de cada cuenca.—Efe.

### Despedida por llevar barba

Washington.— Las mujeres aún tienen muchos derechos que reivindicar, como el de llevar barba, por ejemplo.

Según Beverly Bonnell, de 23 años, la despidieron de su trabajo por negarse a afeitarse su pequeña y rizada barba negra.

Beverly trabajaba en el YMCA (Asociación del Movimiento Cristiano para la Juventud) de Seattle (Estados Unidos).

En un informe sobre su rendimiento laboral, se calificaba de «falta» su «excesivo crecimiento capilar», y la supervisora de la organización, Vivian Katagon, declaró que la barba resultaba «inaceptable» para el YMCA.

Beverly, que se afeitaba la barba desde los dieciséis años, hasta hace sólo tres meses, reivindica su derecho a ser «barbuda», «porque el Creador nos dio los cuerpos que tenemos para amarlos y cuidarlos lo mejor posible».—Efe

Vitoria

### Herido gravísimo en atentado

Vitoria.—Una persona ha resultado herida gravísima al recibir un disparo en la cabeza sobre las 9,30 horas de esta mañana, en una calle céntrica de Vitoria.

Se trata de Ramiro Salazar, que tiene un negocio de compraventa de automóviles y del que se desconoce actividad política o de algún otro tipo que pueda justificar el atentado, según fuentes oficiales.

El atentado ocurrió en la calle Benito Guinea, cerca de su domicilio, cuando dos jóvenes se le acercaron y uno de ellos, a poca distancia, le disparó en la cabeza.

Inmediatamente, fue trasladado al hospital de Santiago, donde le intervinieron quirúrgicamente. Su estado es de coma.

La Policía ha encontrado en el lugar de los hechos un único casquillo, marca «FL», de 9 milímetros Parabellum, munición habitualmente utilizada por ETA.—Efe

### 12 POR 100, POSIBLE SUBIDA DE LA SEGURIDAD SOCIAL

El presupuesto para 1984 es de tres billones de pesetas

Madrid.—Las bases máximas de cotización al régimen general de la Seguridad Social para el próximo año podrían subir entre un 12% y 14%, mientras que las mínimas lo harían en un 9%, según informa la agencia Efe, citando fuentes de la Administración.

tos de la Seguridad Social para 1984, para mantener el crecimiento de los gastos del sistema en términos del producto interior bruto (PIB).

#### TRES BILLONES DE PRESUPUESTO

La última revisión de las bases de cotización máximas y mínimas al régimen general de la Seguridad Social, junto al desempleo, Fondo de Garantía Salarial y formación profesional, se realizó mediante real decreto del pasado 19 de enero, por el que también se introdujo la reducción en punto y medio del tipo de cotización a este régimen. El presupuesto de la Seguridad Social para 1984 superará los tres billones de pesetas, de acuerdo con las primeras previsiones manejadas en medios oficiales.

#### PENDIENTE DE DECISION

Un portavoz del Ministerio de Trabajo declaró ayer que no había nada decidido ya que aún no está fijadas las líneas de los presupuestos de la Seguridad Social para 1984.

La subida, todavía pendiente de una decisión definitiva por parte del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social, formará parte, de aprobarse, de la política de ingresos que piensa aplicar la Administración en la elaboración de los presupuestos

### DIMITE EL COORDINADOR DE DEPORTES DEL PSOE

Madrid.— El diputado socialista Miguel Angel Martínez ha dimitido como coordinador del grupo federal de deportes del PSOE, siendo sustituido por Manuel Campoamor, hombre perteneciente al equipo del coordinador dimisionario.

Al parecer, Miguel Angel Martínez ha dimitido con el fin de favorecer la operatividad del grupo, ya que él está muy ocupado con los trabajos de la comisión de Asuntos Exteriores, del Congreso de los Diputados. Sin embargo, no abandonará el tema deportivo.

### LOTERIA NACIONAL

#### Premios del sorteo de hoy

40.000.000 de ptas. al núm. 26.412  
20.000.000 de ptas. al núm. 30.410  
10.000.000 de ptas. al núm. 21.749

50.000 pesetas a los números o terminaciones en:  
852 590 078 705 020 597 577 734 337  
160 903 730 410 109 680 733 033

2.000.000 de pesetas a los números anterior y posterior al primer premio; 1.000.000 a los del segundo, y 602.500 a los del tercero.

50.000 pesetas a los números restantes de las centenas de los tres primeros premios y a los terminados en 12.

5.000 pesetas a los números terminados en 2 y 7.

#### LA ADMINISTRACION DE LOTERIA N.º 6

Dr. Hernando, 7 (Segovia)  
También ha dado premios esta semana. Pueden cobrarlos a partir del lunes

## apunte del día

### ¡A la vendimia francesa!

Como todos los años, entramos en la temporada en que cerca de sesenta mil españoles emigran a Francia para trabajar en la vendimia. Los problemas con que se encuentran estos trabajadores allí no son desconocidos para la mayor parte de los que nos quedamos: las malas condiciones en que duermen; la explotación, por otra parte, de los hijos de estos trabajadores que en la mayoría y sin suficiente edad para trabajar, lo hacen, etc.

Sin embargo, ayer tuvimos la grata noticia de que se han creado unas guarderías para estos hijos que acuden con sus padres a las viñas francesas. Ha sido una idea de la Junta de Andalucía, que sin duda alguna va a arrancar más de una expresión de satisfacción entre los que por falta de trabajo en su país tienen que ir a otro y se encuentran con el problema de qué hacer con sus hijos durante esta temporada en que tienen que trabajar duro para poder «tirar» durante escasos meses cuando regresen a España.

Hay que apuntar también, que no todos estos trabajadores tienen hijos, ya que un buen número son estudiantes o lo han sido y no tiene su empleo aquí. Con esto hay que seguir pensando que la Universidad española, como se ha dicho tantas veces, es una «fábrica del paro». Tan sólo hay que ver las cifras de licenciados en paro que se prevén para el año 1985, nada más y nada menos que 83.257 universitarios, lo que supone un 13,17 por ciento de los 631.967 licenciados. Sin comentarlos.

## La Prensa opina

### EL PAIS

ALGO HUELE A PODRIDO EN LA PLAYA

¿Es demasiado tarde? Para algunas cosas, no. Es tiempo todavía de imponer un control estricto sobre los vertidos al mar, unos servicios de limpieza en las playas —no es mano de obra la que falta—, una infraestructura material y otra cultural (que el turista tenga una retaguardia en la que distraerse después del sol), una política de paseos marítimos, un control de calidad en los hoteles, en los

restaurantes, sobre los operadores turísticos, en la limpieza de los aeropuertos. Hay algunas autoridades que lo vienen intentando desde hace muchos años. Habría que escucharlas.

Pero ya estamos dentro de este verano, en plena temporada de vacaciones, y una gran parte de playas significativas del Mediterráneo tienen que prohibir los baños y regular, como pueden, el hacinamiento. Es algo que se nos está yendo de las manos.

(Editorial)

### El Norte de Castilla

EL BAJON DE TVE

El Gobierno viene escudándose en el argumento de que no es él quien regenta o dirige Televisión Española y que por lo tanto respeta muy cuidadosamente su independencia, pero un argumento de este tipo resulta poco creíble ante el oficialismo que invade a lo largo y lo ancho toda la pequeña pantalla, y, desde luego, es insostenible si quiere

## «Opinionitis» educativa

Por Rafael de Miguelsanz Palomo

La «opinionitis» es la manía de tomar las opiniones personales como la suprema verdad; afirmar algo ciegamente, con obstinación, hasta que la ficción se vuelve realidad, hasta que el error se muestra como verdad.

La «opinionitis» educativa es la propagación de la «opinionitis» en los sistemas escolares del mundo. Gracias a ella los charlatanes enseñan en todas partes que la ignorancia es ciencia, y que creer conocer es saber; además, osan cobrar por decirlo.

Estos «predicadores de la dimisión de la inteligencia» hacen descansar su filosofía en tópicos, tan llenos de subjetividad como vacíos de contenido, que diluyen en los medios de opinión pública. El lenguaje pierde así su referencia a la realidad y se convierte en arma eficaz de los ideólogos totalitarios.

En el campo de la enseñanza hay muchos ejemplos de frases vacías que encierran una invitación al cambio y sugieren a primera vista un futuro mejor: «la nueva escuela pública», «una alternativa para la enseñanza», «autogestión escolar»... Son tópicos emotivos y ambiguos que emplean los ideólogos para rechazar la realidad actual, pero que no indican nada preciso de lo que se hará en el futuro.

La amplia difusión de estos tópicos, tan fáciles de retener como difíciles de estender, facilita el «gran apagón mental» con que ha sido calificada la situación cultural de hoy, necesitada más que nunca de un auténtico despertar de la inteligencia y del sentido común.

Mientras uno puede leer el periódico que quiera, apuntarse al partido político que quiere, sin embargo no puede elegir el tipo de educación que quiere para sus hijos. Pero si existe monoescuela, si se trocuela a las gentes con un mismo molde ¿qué periódico leerá o a qué partido se apuntará si desde su infancia sólo ha oído alabanzas de la ideología de quienes detentan el poder estatal?

Los partidarios de la guerra escolar utilizan el «argumento del rico»: la escuela no estatal es sólo para ricos. (Esto es un tópico y una incoherencia tal que no merece ser demostrado). Los que nos han impuesto el divorcio y el aborto, utilizan de nuevo el «argumento del rico», pero ahora lo hacen al revés. En vez de decir, vamos a posibilitar que todos puedan acudir al centro que quieran, dicen «nadie puede acudir al centro que quiera». (Esto nos recuerda las dictaduras totalitarias).

Si como resultado de este ataque a los colegios no estatales, se llegase a suprimirlos, no sólo serían los padres los privados de libertad de elegir, sino los mismos profesores, los cuales no tendrían posibilidad de optar sino que tendrían que ofrecer sus servicios a la escuela única y totalitaria existente. Totalitarismo escolar, forma más peligrosa de ese totalitarismo estatal que es lo más opuesto a la verdadera democracia.

¿De qué les sirve a los padres inculcar a sus hijos el valor de la familia si después, en esa escuela única, un profesor de «ideas avanzadas» les enseña que la familia es una concepción burguesa y anticuada? ¿o hablarles de Dios, si a renglón seguido, se le dice que

Dios es un mito?, ¿o enseñarles los valores de la pureza, del dominio propio de sí mismo, si el «enseñante» (sin condicionamientos ideológicos (?)) les predica el amor libre, superación de «prejuicios en materia moral».

Bien se puede decir que Mendizabal ha vuelto para proponer la LODE; que producirá los mismos efectos que en aquel entonces, pero por unos medios (ahora) supuestamente legales. Sabe el ministro socialista que las Cortes van a aprobar de modo aplastante su proyecto. Sabe el ministro socialista que los colegios no estatales, si no se someten a las condiciones tiránicas del concierto económico de su proyecto de ley, una de dos: o se dedican a ser elitistas, en perjuicio de las clases media y baja, o se cierran (dando así facilidades a la EXPROPIACION forzosa sin condiciones) ¿Será eso lo que se pretende?. Al volver de nuevo Mendizabal, pretende que el Estado, el nuevo rico, sea más rico y todos los demás seamos más pobres, más esclavos.

¿Para qué seguir! Hubiéramos deseado menos demagogia y más ponderación. Porque hay demagogia cuando se emplea con profusión la palabra democracia para a renglón seguido propugnar algo tan antidemocrático como la estatificación de la enseñanza. Y hay demagogia cuando se emplea la expresión «trabajadores de la enseñanza»... ¿Como si en nuestro sonoro idioma no tuviéramos palabras tan cargadas de contenido, de historia y de tradición como maestro, educador...!

decir que televisión puede hacer de su capa un sayo también en esos aspectos de amiguismo y de negocios o prebendas personales sin que el Gobierno que lo tolera quede en ellos comprometido. Toda la política informativa del Gobierno socialista resulta nada creíble, precisamente a cuenta de estos desaguisados televisivos. Y, con toda probabilidad, no únicamente la política informativa: ante el escandaloso descenso o auténtico bajón de la calidad de ésta es como si todo el mundo sintiera una nostalgia de otra cosa que ya era mediocre o hasta detestable, pero que ahora parece el «summun» de todas las virtudes técnicas, artísticas, informativas y políticas.

(Editorial)

### Desde mi «almajara»

## Sobre el Camino de Santiago

A los caballeros de la Orden de Santiago Apóstol

Preguntáronme un día cuál era la forma más sencilla de entender y comprender qué era el Camino de Santiago. Y contesté de la siguiente manera:

—El Camino de Santiago es el camino interno.

—Pero... es un peregrinar, ¿no...? —volvieron a preguntarme—.

—Sí —contesté—. Se trata de un peregrinar interior. No hace estrictamente falta salir del lugar de nacimiento para recorrerlo.

De esto ya sabían mucho los caballeros del Santo Sepulcro, los caballeros de la Orden del Temple y, por supuesto, los de Santiago. Recorrer el Camino de Santiago conduce a la purificación total o casi total. Y no es necesario realizar el rito... si se tiene el suficiente conocimiento como para llevarlo a cabo en el lugar de origen, aunque el peregrinar por los caminos del Señor es importante.

Todos ansiamos llegar a la Puerta de los Perdones, donde todo queda perdonado y redimido. Aunque, anteriormente, tenemos que poner lo nuestro para poder ser limpios; y esto significa, por nuestra parte, tener que hacer un gran esfuerzo, que requiere una gran voluntad para realizarlo.

La paciencia y la perseverancia son en ello dos virtudes para lograr lo que se anhela. Sin paciencia y sin perseverancia nada se conseguiría. He aquí el don de los que son santos.

Saltemos el Abismo, y seamos dignos caballeros, las mujeres, damas, merecedores de las gracias que el Altísimo nos ha dado o concedido, y nunca más sea el materialismo en nosotros. Al final del Camino de Santiago todos seremos sanos y salvos.

JUAN-LUIS NIETO DEL ALBA

### DISTRIBUIDOR EN EXCLUSIVA

para revestimiento de importación

FIBRE-WALL

Teléfono 250 01 03 - 26 Madrid

## CLUB LAGO

BODAS BANQUETES

Aparcamiento propio para 400 vehículos

Ctra. de La Granja, Km. 3

Teléfono 42 00 59

## VENTA MAGULLO

Este verano tenemos muchas cosas que ofrecer en nuestra terraza

MIERCOLES: GRAN SARDINADA

VIERNES: SORPRESA

SABADO: cena-baile y nuestro gran concurso de danzas de paloteo por el grupo de Cabezuela

Confirmado

## FEMSA-Palazuelos no cerrará

La factoría de FEMSA-Palazuelos no cerrará según el acuerdo recientemente firmado por los trabajadores con la dirección de la empresa Robert Bosch, accionista mayoritaria de FEMSA, en las negociaciones que se llevan a cabo de cara a la segunda reconversión industrial de la empresa.

Fuertes del comité de empresa de FEMSA-Palazuelos nos han manifestado que la fábrica de Segovia queda en mejores condiciones que en el primer plan de reconversión ya que habrá trabajo suficiente para los 110 trabajadores directos (manuales) que ahora mismo quedan. Si reducirá al mínimo el número de empleados indirectos (administrativos, etc...), en la actualidad 80, cuyo número se considera excesivo en proporción a los primeros.

Esta misma mañana, en una asamblea celebrada en la factoría, se estaban poniendo en conocimiento de los trabajadores los acuerdos a los que se había llegado.

## Nuevas alteraciones en el suministro de agua procedente del Eresma

Nuevamente se han producido alteraciones en el suministro de agua a los depósitos de la ciudad procedentes del río Eresma y que han determinado el corte efectuado desde las 12 de la noche de ayer a las 7 de la madrugada de hoy.

Sobre las cinco de la tarde dejó de entrar agua a los depósitos procedente del río Eresma. La compuerta ubicada en término de Valsaín había sido cerrada. Encargados del servicio del Ayuntamiento se acercaron allí, abrieron nuevamente la compuerta y dieron aviso a la Guardia Civil ante la presencia en el lugar de los presumiblemente realizadores del corte. Con la llegada de los números de la Benemérita, los presuntos autores del hecho fueron abandonando el lugar.

La Policía Municipal ha montado un servicio de vigilancia en el depósito del agua, ya que en Valsaín no tiene competencia alguna, para cada vez que se detecte una ausencia de entrada de agua proveniente del Eresma acudir a abrir nuevamente la compuerta.

## Sucesos CINCO DETENCIONES

Según informa la Policía, han pasado a disposición del Tribunal Tutelar de Menores cuatro jóvenes por ocasionar desperfectos en el Colegio Nacional Calvo Sotelo.

Otro individuo ha pasado a disposición del Juzgado de Instrucción de Guardia por explotación de la prostitución.

## Ernesto Halffter estuvo ayer en el curso de técnicas pianísticas

Sus palabras alternaron con interpretaciones de obras suyas por Guillermo González

«Soy un alumno de 78 años, aún me queda mucho que aprender». Ernesto Halffter decía esto a su entrada en la sala del conservatorio de Segovia donde los alumnos del curso de interpretación pianística esperaban oír su lección magistral. Y dicho por él parece más que una frase, porque lo cierto es que el gran maestro —a quien se debe entre otras muchas obras la conclusión de «La Atlántida» de Falla— dejó en todos la grata impresión de la sencillez.

«Los grandes hombres que he conocido eran gente sencilla», recuerda, y él parece llevar a rajatabla esta regla. Con un ligero atuendo —camisa verde oscura pantalón gris y calzado cómodo— y su espontaneidad nos hizo sentirnos sus alumnos durante más de una hora, mientras Guillermo González, sin duda, el primero de la clase, interpretaba obras del maestro que éste no necesitaba corregir.

Hablo (con su voz rota por una reciente operación de garganta) de sus amigos, los grandes compositores que él conoció y de cómo nacieron algunas de sus obras, empezando por «Llanto por Ignacio Vienes», cuya muerte le causó un profundo dolor. De él recuerda: «Fue un gran pianista español que estrenó obras de Falla, Debussy... Además fue un innovador en la forma de tocar ya que daba mucha importancia a la mano izquierda, hasta el punto que alguien dijo que tocaba con diez dedos en vez de con dos manos. Cuando murió, casi en la miseria, Federico Mompou, Joaquín Rodrigo y yo decidimos hacerle un homenaje. El primero le dedicó su «Canción popular catalana», Rodrigo hizo para él «A la sombra de la Torre Bermeja» y yo comuse el «Llanto».

### INFLUENCIAS

Ravel influyó en mi obra y lo digo con alegría porque él decía siempre que quien no sufre influencias es mejor que se dedique a otro oficio...

## Sale a concurso la mejora del tramo de carretera entre Navacerrada y La Granja

Por más de 163 millones de pesetas

El Boletín Oficial del Estado número 173 de fecha de 21 de julio, publica una resolución de la Dirección General de Carreteras del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo por la que se anuncia, entre otras, la licitación por el sistema de concurso de la mejora en la plataforma, ampliación y refuerzo de la carretera N-601 (de Madrid a León por Segovia) punto kilométrico 60 al 78, tramo Puerto de Navacerrada-La Granja, con un presupuesto de contrata de 163.488.505 pesetas. El plazo de ejecución es 31 de diciembre de 1984.



Y recuerdos de Cuba, mientras Guillermo da vida al «Pregón», la obra que Halffter compuso para la película «Bambú», en la que Imperio Argentina vende fruta al compás de la música según vimos recientemente en televisión. «El Pregón» fue el resultado de todo lo que vio y oyó en Cuba, país al que siempre se refiere con un gran cariño su amistad con Moisés Simón, el autor de «El manisero», la habanera que le recuerda el tango gaditano, y para la que Ravel tenía una gran facilidad...

Recuerdos contados, con la viveza y la gracia de quien ha vivido intensamente, unas veces de pie, otras sentado al piano para subrayar sus palabras con los acordes precisos y otra vez de pie para dejar su puesto a Guillermo González que inter-

pretó al final «La pastora», una danza del ballet «Sonatina» que Halffter compuso para la gran bailarina española Antonia Mercé. «Sonatina» está inspirada en los versos de Rubén Darío que el maestro descubrió a través de otro poeta, Ramiro Ledesma.

Al final, grandes elogios —merecidos— para la interpretación de Guillermo y un consejo para los alumnos del conservatorio que fueran siempre músicos españoles, que no renegaran del legado de sus antecesores, ya que al fin y al cabo en sus manos está el futuro de la música en este país. Y se despidió hasta hoy en que, según su deseo, escuchará la interpretación de varios participantes en el concurso.

A.T.

(Foto. Antonio)

## Presentada la campaña «Verano con salud»

Primera de las acciones de la Comisión de Bienestar Social del Ayuntamiento

Ayer fue presentada a los medios informativos por el concejal del Ayuntamiento de Segovia de Bienestar Social, José María Bastida, la campaña «Verano con salud», primera de las acciones que dicha comisión piensa llevar a cabo en los cuatro años de actual corporación.

Se trata de una campaña de prevención sanitaria de cara al verano, que se presenta a finales de julio por no haber habido tiempo material para prepararla antes, dado que la actual corporación tomó posesión recientemente.

Se ha editado un tríptico en el que se ofrecen una serie de consejos sobre el cuidado de los alimentos en esta época del año, así como otras normas de consumo alimentario de carácter general, normas higiénicas fundamentales y otras relativas a los baños en piscinas y ríos y a la toma del sol, acompañadas de unas viñetas ilustrativas dibujadas por José Orcajo. Serán distribuidos un total de 3.000 de estos entre la población de Segovia. Asimismo serán repartidos cerca de 500 carteles anunciadores de la campaña.

### OTRAS ACCIONES

Otras acciones a más largo



plazo que piensa llevar a cabo la Comisión de Bienestar Social van encaminadas a erradicar del casco urbano las explotaciones ganaderas que aún quedan, para lo cual ya se han mantenido contactos con los propietarios de las mismas; la divulgación en establecimientos comerciales alimentarios y del sector hostelero de normas higiénicas fundamentales; el inicio en el próximo curso escolar de una educación sanitaria a la población infantil; la reforma del pliego de condiciones de la concesión

## Ocho mociones socialistas al pleno de la Diputación del próximo martes

El próximo martes la Diputación Provincial celebrará sesión plenaria. Figuran en el orden del día entre otros temas, el proyecto de contrato de préstamo con el Banco de Crédito Local por importe de 142.126.500 pesetas para el Plan Provincial de Obras y Servicios de 1983 en su segunda y última fase y la toma en consideración del proyecto de construcción de un Parque Comarcal de Maquinaria en Sepúlveda con un presupuesto de contrata de 35.740.139 pesetas.

Por su parte, según ayer nos informó el diputado provincial socialista José María Bastida, el PSOE va a presentar ocho mociones al citado pleno: Colocación de la bandera de Castilla y León en la fachada de la Diputación, asunción por la corporación provincial de competencias en materia sanitaria, homologación del nombre de Comisión de Bienestar Social, creación del Instituto Provincial de Servicios Sociales, impugnación de las bases de concesión de becas en la residencia «Antonio Machado», establecimiento de un plan de erradicación de edatidosis de altísima incidencia en nuestra provincia, plan de erradicación de la brucelosis y plan de prevención de alcoholismo y drogadicción.

Asimismo planteará varias interpelaciones, una de ellas relativa a la contratación de personal de forma directa, sin realización de convocatorias públicas.

BORDILLOS HORMIGON

SANTA TERESA

La Lastrilla. Telf. 412680

# AGENDA

## CALENDARIO

### PARA MAÑANA

Domingo, 24 de julio

Van 205 días, faltan 160.  
Sol. De 7,4 a 21,38.

### PARA EL LUNES

Lunes, 25 de julio

Van 206 días, faltan 159.  
Sol. De 7,5 a 21,37.

## SANTORAL

Domingo: Cristina, Nicolás y Mercurio.  
Lunes: Santiago Apóstol, Patrón de España, Pablo y Florencio.

## LOTERIA PRO-CIEGOS

Premiado ayer: Núm. 195

## FARMACIA DE GUARDIA

Hoy. Jiménez Cobaleda. Velódromo, 4. (Semiesquina, Ezequiel González). De 9,30 a 22 horas. Rubio Ruano. Coca, 1, (semiesquina, Vía Roma).  
Mañana. López Duqué. Cronista Lecea, 6 (junto Plaza Mayor).

## BIBLIOTECA

La Biblioteca Pública del Estado, situada en la llamada «Cárcel Vieja», tiene el siguiente horario hasta últimos de septiembre. 10,30 a 13,30 y de 18 a 20 (no se abre los sábados ni los domingos).

## EL TIEMPO

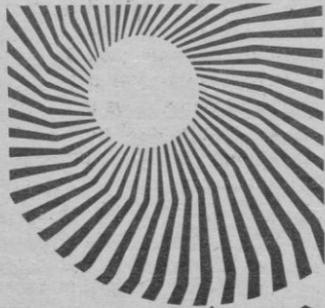
### En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica. 677,1.  
Viento del NO.  
Temperatura máxima, 25,6.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica. 678,0.  
Viento del SO.  
Temperatura mínima. 12,2.  
A las 9,30 13,6.



**El índice de peligro de incendio forestal hoy es EXTREMO**

LA SEQUIA AUMENTA EL RIESGO DE INCENDIOS FORESTALES. EXTREME SUS PRECAUCIONES

MINISTERIO DE AGRICULTURA, PESCA Y ALIMENTACION. INSTITUTO NACIONAL PARA LA CONSERVACION DE LA NATURALEZA.

## EXPOSICIONES

### EN LA CASA DEL SIGLO XV

Jorge Abot, pintura. Hasta el 26 de julio.

### SALA CANONIGOS

La Granja de San Ildefonso. Rufino López España, óleos, Hasta el 15 de agosto.

Exposición de papiros egipcios. Hasta el 25 de julio.

## REGISTRO CIVIL

4 nacimientos

Han sido hechas las siguientes inscripciones.

Nacimientos. Alvaro Herranz y Herranz, hijo de Aquilino Teodoro y María Elena. Sonia Sanz y Rodríguez, de Felipe y Ana Vicenta. Cristina Macías y Rogado, de Santiago y María Cruz. Pedro de Frutos y Cristóbal, de Pedro y Margarita Bárbara.

## ESPECTACULOS

### CINES

#### LAS SIRENAS

Hoy 8 y 11. ¡DIVERTIDISIMA!

Todos los públicos

#### SU EXCELENCIA

Con Mario Moreno

«CANTINFLAS»

Mañana el mismo horario

y último día

#### VICTORIA

Hoy 8 y 11. Comedia. 16 años

#### CHICAS CON GANCHO

De Robert Aldrich.

Con Peter Falk

Mañana el mismo horario

y último día

## CULTOS

### EN LA IGLESIA DE LAS MADRES DOMINICAS

El próximo lunes, día 25, festividad del Apóstol Santiago, harán su profesión religiosa en esta iglesia de Santo Domingo, tres hermanas de la comunidad. La celebración eucarística será a las 11,30 de la mañana. Quedan invitados todos los que deseen participar en este acontecimiento eclesial.

## HERMANDAD

### DE DONANTES DE SANGRE

Donaciones efectuadas en el día de ayer	Reservas Banco de Sangre en el día de hoy		
Unidades de sangre	Unidades de sangre		
O+	2	O+	25
O-	—	O-	12
A+	2	A+	33
A-	—	A-	5
B+	—	B+	9
B-	—	B-	2
AB+	—	AB+	2
AB-	—	AB-	—
Total	4	Total	88

### NECESIDADES PRIORITARIAS

O+ O-

Horario de donaciones en la R. S. «Licinio de la Fuente»: de 9 a 14,30 horas (de lunes a sábado)

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

### DECIA HACE 50 AÑOS

#### LAS TORMENTAS CAUSAN DAÑOS EN VARIOS PUEBLOS

San Cristóbal de la Vega. — Ayer, viernes, de tres a cinco de la tarde, descargó por todos estos contornos una fuerte tormenta, que causó grandes daños en las cosechas de los pueblos de Tolocirio, San Cristóbal, Rapariegos, Martín Muñoz de la Dehesa y Donhierro.

En Tolocirio el agua inundó las eras de los vecinos de este pueblo Aurelio Calvo y Feliciano Agüero, causando daños por valor de unas mil pesetas.

En Montejo de Arévalo la tromba de agua causó grandes daños. Las autoridades y el vecindario en pleno realizaron improbos trabajos para impedir que se inundaran las eras y varias casas, no pudiendo evitarse que el agua arrastrase las cosechas de las eras del vecino de este pueblo, Jacinto Herrero y de un hijo político suyo. Las pérdidas se valúan en unas 5.000 pesetas. No hubo desgracias personales.

Para atajar la fuerza de la corriente e impedir la inundación total del pueblo, fue cortado en el kilómetro 12, la carretera de Fuente de Santa Cruz a Arévalo, consiguiendo desviar la corriente y, por tanto, que desapareciese el peligro. Se tomaron las debidas precauciones para la circulación por dicha carretera.

## EFEMERIDES

### PARA MAÑANA

1783. Nace en Caracas Simón Bolívar, militar y político, considerado el libertador de América del Sur, que concibió el ambicioso proyecto de realizar una gran federación sudamericana, pero fracasó en su intento.

1802. Nace el novelista y dramaturgo francés Alejandro Dumas.

1923. El presidente del Consejo de Ministros español, García Prieto, lee ante ambas Cámaras reunidas un decreto por el que se suspenden las sesiones de las Cortes.

1943. El gran consejo fascista italiano aprueba la retirada de Mussolini y pide que el poder vuelva a la Corona.

1946. Apertura de la conferencia de paz en París, en la cual se discutieron los borradores de los tratados con Italia, Rumanía, Bulgaria, Hungría y Finlandia.

1960. Muere en su pueblo natal de Quesada (Jaén) el pintor Rafael Zabaleta.

1979. El Congreso español aprueba el Tribunal Constitucional.

1980. Entra en vigor en España la Ley Orgánica del Libertad Religiosa.



### PARA MAÑANA

- 6,00 Cadena Ser.
- 8,00 Musicalísimo.
- 9,03 Santa misa.
- 9,30 Y también para usted.
- 10,03 España piel de toro.
- 10,15 Quien es quien
- 10,30 Carrusel.
- 11,03 Revista de cine.
- 11,30 Minutos musicales.
- 11,45 Luz de vida.
- 12,00 El gran musical.
- 13,15 Ritmos ligeros.
- 13,30 Información local.
- 14,00 Coplas de España.
- 14,30 Informativo de las 2,30
- 15,00 Información local.
- 15,30 El planeta de los toros
- 16,05 Tardes musicales.
- 18,03 Carrusel del verano
- 20,03 Ser en marcha
- 23,30 Sigue la fiesta
- 22,10 Información local.
- 22,15 Adios, domingo adios.
- 22,30 Canciones de otro tiempo.
- 23,00 Señora de...
- 23,30 Hora 25
- 23,45 Los toros
- 00,00 Hora 25 deportiva.
- 1,00 Enigmas.
- 3,00 Cierre.

Coincidiendo con las horas INFORMATIVOS SER

PROGRAMACION DE RADIO SEGOVIA F. M.

- 6,00 Cadena SER.
- 8,00 Simultáneo OM.
- 10,00 Los 40 principales, 13 horas de música ininterrumpida.
- 23,00 Último informativo local.
- 23,05 Simultáneo O. M.



### PARA MAÑANA

- 7,00 El despertador.
- 8,00 Informativo.
- 8,10 Lo mejor de la semana.
- 9,00 Especial motor.
- 12,00 Viva el domingo.
- 15,00 Informativo.
- 15,10 Absolutamente grandes.
- 16,00 Fútbol en Antena 3.
- 19,15 Los 33 de Antena 3.
- 23,00 Informativo.
- 23,05 Los debates de Antena 3.
- 24,00 Supergarcía en la Hora 0.
- 1,30 Polvos de estrellas.
- 2,30 Las noches de Antena 3.

## Instituto para la Promoción Pública de la Vivienda

### Contratación ejecución de viviendas de promoción pública

Las empresas constructoras interesadas en concurrir a la adjudicación de las obras a contratar por el Instituto para la Promoción Pública de la Vivienda en desarrollo de su programa de Promoción Pública de 1983 podrán obtener información puntual, y en su momento estudiar los proyectos que presuntamente saldrán a licitación, en las Direcciones Provinciales del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, de cada provincia, previamente al anuncio de licitación en el «Boletín Oficial del Estado»



### PARA HOY

#### PRIMERA CADENA

- 15,00 Noticias
- 15,30 Don gato
- 16,00 Primera sesión.
- 18,00 El loco mundo de los payasos.
- 18,30 La pantera rosa
- 19,00 La magia de la danza
- 20,00 Usted, por ejemplo.
- 21,00 Noticias
- 21,30 Informe especial.
- 22,30 Sábado cine
- 01,10 Despedida y cierre

#### SEGUNDA CADENA

- 15,15 Carta de ajuste
- 15,28 Apertura y presentación
- 15,30 La víspera de nuestro tiempo.
- 17,00 Retransmisión deportiva.
- 18,00 Atletismo
- 19,00 Las brigadas del tigre
- 20,00 Musical Express
- 21,00 Un encargo original
- 22,00 Opera
- 24,45 Despedida y cierre

## GUIA MEDICA Y SANITARIA

### DOCTOR HONORIO HERNANDEZ HERRERO

#### MEDICO PSIQUIATRA

Consulta previa citación

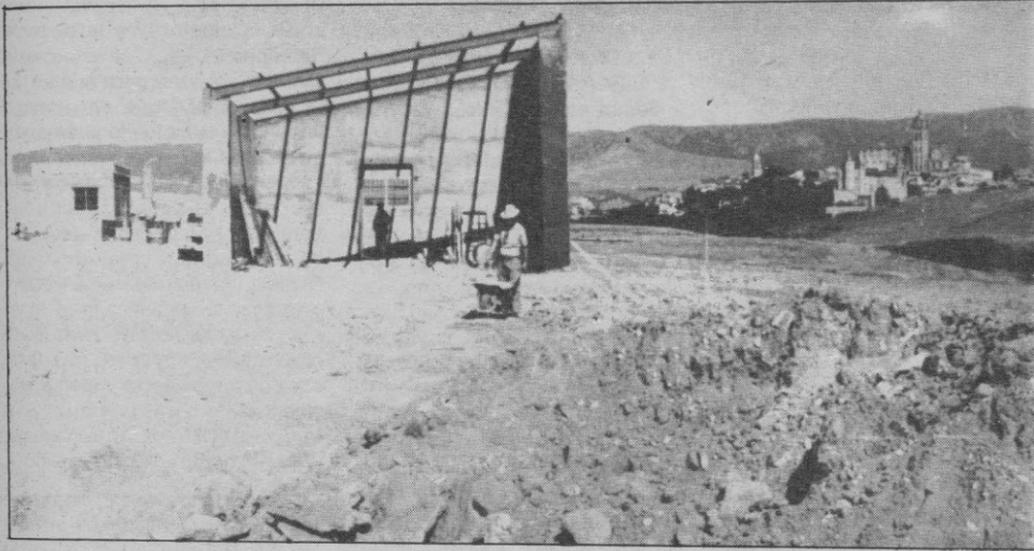
c/ Cándido López, 8, 4.º B

Teléfono 42 38 12

SEGOVIA

# El Centro de Eliminación de Residuos Sólidos Urbanos estará terminado en tres meses

El próximo pleno municipal aprobará definitivamente la tercera fase de las obras y la adquisición de una máquina compactadora



En el próximo pleno que celebre la corporación municipal se aprobará definitivamente, ya que ha tenido el visto bueno de la Comisión Municipal Permanente, la 3.ª fase de las obras de construcción del Centro de Eliminación de Residuos Sólidos Urbanos por 12.687.243 pesetas y la adquisición de una máquina «Tana» compactadora de residuos sólidos, por unos 26 millones de pesetas, lo que hace suponer que en tres meses esté en funcionamiento el referido centro.

Actualmente, las obras que realiza la empresa SEMAT con un presupuesto próximo a los 48 millones, de los cuales 31 subvenciona el Estado, ya han pasado las dos fases iniciales consistentes en el inicio de los trabajos del cerramiento de la zona donde a partir de ahora se tratarán las basuras, construcción de un edificio de control para la báscula y de una nave para garaje de la «Tana», quedando la terminación del cerramiento así como el arreglo de los caminos existentes.

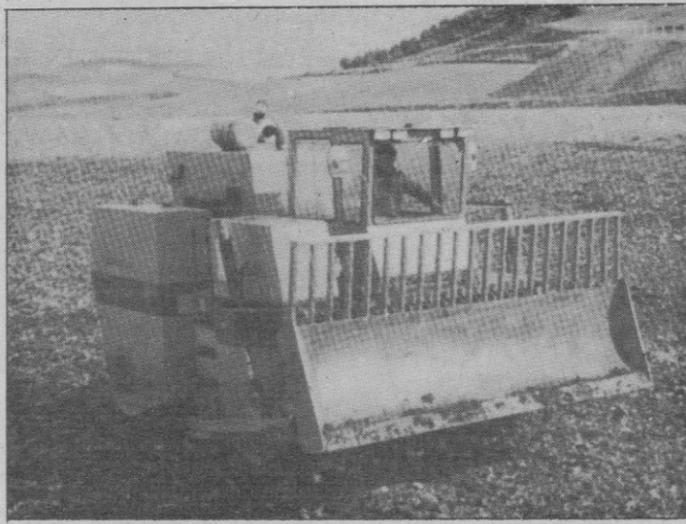
Como se ha informado, para recibir la subvención de la Dirección General del Medio Ambiente, el Ayuntamiento de la capital se ha mancomunado con el de San Ildefonso y La Lastrilla que utilizarán conjuntamente este centro.

En lo que se refiere al sistema

de tratamiento de basuras de trituración-compactación con la máquina «Tana», hay que señalar que ésta elimina la aparición de parásitos, olores, roedores, gases, etc. garantizando en todo momento las condiciones higiénico-sanitarias y la calidad medioambiental.

En las fotografías, vemos alguna de las obras ya realizadas en el vertedero actual en término de Zamarramala y la máquina compactadora en una zona de trabajo en uno de los Centros de Eliminación que ya hay en nuestro país.

(Foto: Aurelio Martín)



## TELETIPO DE LA REGION

### SALAMANCA

#### «EL ADELANTO» CUMPLE CIEN AÑOS

El diario «El Adelanto», de Salamanca, conmemora el centenario de su fundación. La efemérides se celebró ayer con un acto sencillo, ya que el periódico está de luto por la reciente muerte de su propietario.

La conmemoración tuvo lugar en el hotel «Regio», en la localidad de Santa Marta de Tormes, muy cerca de las instalaciones del periódico, a 3 kilómetros de Salamanca. El acto fue presidido por el director, Enrique Sena, y el redactor jefe, Carlos Pérez.

«El Adelanto» ha publicado un suplemento de 32 páginas, sobre la historia del periódico.

El diario ha pertenecido siempre a la familia Núñez, que hasta ahora es la cuarta generación de propietarios. Hace menos de dos meses se trasladó a nuevas instalaciones, adoptó el sistema de fotocoloración y cambió el formato «sábana» por «tabloide».

**ACCESORIOS LA UNIÓN**

Avda. Fernández Ladreda, 16  
Teléfonos 412611 y 413363  
SEGOVIA

**Agricultor**

el neumático especial para su tractor agrícola

«CINTURATO PIRELLI»

### Noticias taurinas

## «Blanquito», 40 años de edad e ilusionado por ser torero

Milario Blanco «Blanquito», cuarenta años de edad, natural de Urueñas y buscando aún la oportunidad de demostrar sus aptitudes como torero.

— Y con más ilusión que nunca. Yo, sólo he toreado en capeas y de manera formal en Yunquera (Guadalajara) donde maté dos novillos vestido de corto.

— ¿Y por qué ahora, precisamente, a tus cuarenta años de edad, buscas la oportunidad de hacerte torero?

— Porque mantengo íntegra la afición y los deseos. El toro no exige edad al torero.

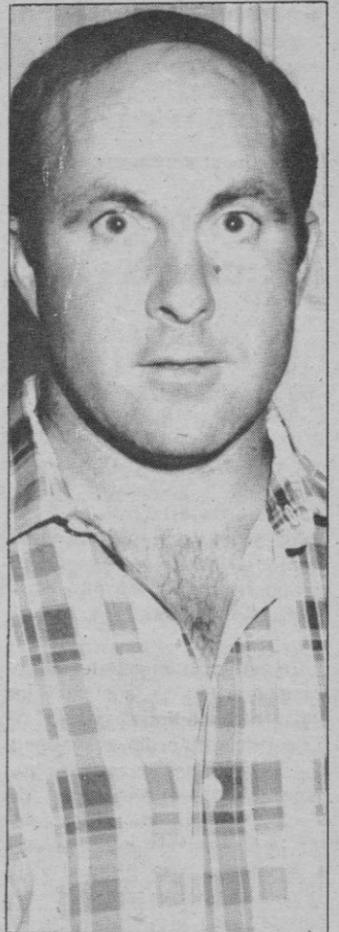
— ¿Qué pides realmente?

— Que me pongan en algunos festejos. No busco dinero, sino demostrar que con cuarenta años de edad, puedo demostrar muchas cosas. Estoy a tiempo de tomar el último tren y no quiero perderlo.

— ¿No tienes respeto al toro?

— Tengo miedo a las personas. He estado internado varias veces en Quitapesares, pero yo no soy un loco, aunque en otro sentido sí estoy loco, pero es por ser torero. ¿No están toreando Antofñete, Manolo Vázquez y otros con más edad que yo?. A ver si sale algún empresario valiente y es capaz de ponerme en un festejo.

— ¿A qué te dedicas en la vida, «Blanquito»?



(Foto Aurelio Martín)

— A trabajar, cuando hay trabajo. Ahora estoy sin ocupación alguna.

— Hilario Blanco «Blanquito» un segoviano que quiso ser torero, que acaso no lo sea nunca, pero que merece un respeto imponente.

Pablo Pastor

## Carta del obispo de la diócesis sobre las religiosas contemplativas

De la espléndida floración del pasado sólo le quedan a la Diócesis de Segovia, quince Monasterios de religiosas contemplativas. No es un número pequeño. Sobre todo son un testimonio eclesial de la mayor importancia, que todos han de mirar con el mayor cariño y han de favorecer.

Muchos desconocen la vida que se lleva en estos Monasterios. Otros piensan que estas mujeres encerradas en ellos no son útiles a la sociedad, o que su vida es rara y aun absurda.

A estas mujeres que se han retirado a los claustros, no les importa que hoy, el día dedicado por la Diócesis a las religiosas de clausura, muchos se pregunten por qué viven así, con tanto retiro y encierro. No sólo no les importa. Lo quieren y se alegran de que, con ocasión de este día, muchos tengan que preguntárselo. Parte de su misión en la Iglesia es provocar esta pregunta. Y nada les haría tan felices como poder responder a cualquiera de vosotros por qué viven como viven.

Parte de su misión es provocar esta pregunta. Por eso, entre otras razones, no puede serle indiferente a la Iglesia diocesana ni su vida ni su testimonio. Los hombres, sobre todo en nuestros tiempos, necesitan preguntarse por qué mujeres escojen, en la más libre disposi-

ción de sus personas, un retiro tan extremado.

En nuestros tiempos apenas hay tiempo para ocuparse de Dios y con Dios. Para muchos Dios está en las fueras de sus vidas. Apenas significa nada para ellos. Por eso resulta un desafío una vida dedicada de este modo a Dios. Hay vidas para quienes Dios no está en sus afueras, sino muy en el centro de ellas.

Esta soledad busca y protege la libertad para Dios. Por eso estas religiosas son un testimonio de libertad desde Dios para quienes, por caminos diferentes, buscan hoy librarse de tanta esclavitud y enajenación.

Pero nadie piense que la religiosa de clausura es una persona encerrada en sí misma y en sus pensamientos. Su atención a Dios pasa constantemente por la atención y el servicio a su comunidad de hermanas y por el trabajo. Les preocupan, además, las necesidades y miserias de todos los hombres y, mediante su oración y testimonio, procuran para ellos el remedio de sus males.

ANTONIO, OBISPO DE SEGOVIA

(Es obligatoria la colecta por los claustros necesitados el día 25 de julio, festividad del Apóstol Santiago).

### EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

Enajenación de vehículos abandonados en la vía pública

ANUNCIO

Habiéndose aprobado por el Excmo. Ayuntamiento la enajenación, mediante subasta, como chatarra de los vehículos abandonados en la vía pública, las proposiciones se presentarán en la Secretaría General — Negociado de Patrimonio — hasta las 13 horas del día 28 de julio actual.

Lo que se hace público para conocimiento de los posibles interesados.

Segovia, 18 de julio de 1983. EL ALCALDE.

## «Verano Cultural»

## Mañana da comienzo con «Antígona», de Sófocles

Mañana comienzan en nuestra ciudad los acontecimientos de tipo cultural ha programado el Ayuntamiento de Segovia bajo el título genérico

### Esta noche, concierto rock

Esta noche en la plaza de toros de nuestra ciudad se va a celebrar el concierto rock «la noche del nuevo rock» en el que se presentarán en nuestra ciudad «Alaska y los Dynarama (aunque Alaska ya estuvo en ese mismo escenario con los Pegamoides, sus antiguos acompañantes), Nacha Pop, Pistones, el grupo segoviano Formica Rufa, y una orquesta brasileña.

En evitación de acontecimientos al margen de la música los organizadores han dispuesto de un servicio de orden compuesto por cuarenta personas. Para que nada quede suelto, si las condiciones meteorológicas impedirán la celebración del concierto al aire libre, cosa que a la vista de como se ha presentado el día parece poco probable, éste se trasladaría al Frontón Segovia.

«Verano Cultural» y que sin duda van a tener un gran eco entre los segovianos.

Comienza el «Verano Cultural» con la representación de «Antígona» de Sófocles, en adaptación literaria de Manuel de Lope, dirección de Santiago Paredes e interpretación de Ana Marzoa, Fernando Delgado y Natalia Dicenta en los principales papeles, Antígona, Creonte e Ismena, respectivamente.

Esta «Antígona» es la última versión puesta en escena en España de esta conocida tragedia clásica en la que Sófocles efectúa una reflexión, cruel reflexión, sobre el poder a través de la lucha entre Antígona, representantes de los tiempos antiguos, del mito y la religión y Creonte, déspota ilustrado, representante de la razón de Estado, condenado a la soledad por la lógica de la Historia. Un drama antiguo nada lejano a la historia próxima a nosotros y aún a la propia actualidad de nuestro mundo.

Se representará en la plaza de San Esteban a partir de las 22,45 horas.

### FUENTESAUCO DE FUENTIDUEÑA

## Inauguración de instalaciones de la Caja de Ahorros



(J.C.LL., CORRESPONSAL).— El director general de la Caja de Ahorros, Carlos Rojo, a quien acompañaban el vicepresidente del Consejo de Administración Martín Peña, varios consejeros y miembros del equipo de Dirección, inauguró recientemente las nuevas instalaciones que esta institución ha construido en Fuentesauco de Fuentidueña. Un moderno edificio que está compuesto de oficinas, centro de jubilados y viviendas. Numeroso público se congregó para presenciar el acto al que asistieron una representación del Ayuntamiento así como la junta gestora del inaugurado centro social denominado «Santo Domingo de Silos».

Tras la visita a las instalaciones y después de la bendición de las mismas por el cura párroco, el director general Sr. Rojo, se

dirigió a los asistentes ofreciendo los nuevos locales y los servicios de la entidad y agradeciendo tanto a Fuentesauco como a los vecinos de los pueblos que Adeasoña, Calabazas, Fuentepeñel y Torrecilla la confianza depositada en la Caja, lo que hará posible que poco a poco la Obra Social llegue a todos. Fue contestado por el presidente del Centro «Santo Domingo de Silos», Tomás Arranz, quien dio la bienvenida a la Caja de Ahorros agradeciendo en nombre de todos las nuevas instalaciones y deseando que la Caja siga en esta línea de buena gestión y acercamiento con sus obras a los pueblos de Segovia.

Finalizó el acto con un vino al que fue invitado el numeroso público asistente.

(Foto Antonio)

### CUELLAR

## Desierto el concurso de carteles anunciadores de los encierros

(J.C.LL., CORRESPONSAL).— La Comisión encargada de fallar los premios sobre el cartel de los encierros, formada por los concejales de la comisión de festejos y un representante de las pandas, ha creído oportuno no premiar ninguno de los trabajos presentados. La verdad es, según nuestras noticias que los trabajos presentados han sido más bien pocos (no han llegado a quince), y parece que no han sido muy originales, repitiéndose temas ya conocidos.

La citada comisión ha elegido, pues, el motivo para el próximo cartel de las fiestas entre otros documentos gráficos ajenos a los presentados para el concurso.

### EL DOMINGO, VERBENA DE LAS PANDAS

El próximo domingo a las diez y media dará comienzo, en la Plaza de Toros otra de las verbenas que organizan las pandas

durante el verano, todas ellas con la colaboración del Ayuntamiento y con el fin, además de dar alegría al período estival, de obtener algunos ingresos para sufragar los gastos que se originan durante las fiestas.

### YA HAN COMENZADO LOS PREPARATIVOS PARA LAS FIESTAS

Según nos comunican ya está ultimada la semana cultural y deportiva que se celebra antes de las Fiestas, semana que viene precedida de numerosas actividades deportivas que las que hemos ido dando cuenta en crónicas anteriores. Asimismo, ya han comenzado las reuniones entre las pandas y la comisión de festejos para ir matizando las actividades de las mismas durante las fiestas. También parece que se conocen los carteles taurinos. En fin, todo un prelude que tendrá su realización a finales del mes próximo, durante los «toros».

### MOZONCILLO

## Hoy se jubila el alguacil 21 años en el cargo

(FRANCISCO HERRERO, CORRESPONSAL).— Hoy, día 23, por llegar a la edad reglamentaria, se jubila el alguacil de esta localidad, Mariano de Santos, que nació en este pueblo el día 24 de julio de 1918.

En septiembre de 1937, en plena guerra civil, fue movilizado ingresando en filas en Salamanca, donde prestó juramento a la Bandera en el Cuerpo de Infantería, donde permaneció durante dos meses, saliendo después destinado al Regimiento de Infantería Carlos Miralles, hoy desaparecido; permaneció en campaña durante varios meses, siendo destinado después al Regimiento de Infantería N.º 51 de Gerona, obteniendo la medalla al mérito militar por su buen servicio en éste.

Permaneció en dicho Regimiento hasta 1941 en que le fue concedido el permiso indefinido como cabo, siendo movilizado de nuevo al poco tiempo al Regimiento de Infantería Saboya N.º 6 de Leganés, en el que

estuvo aproximadamente un año.

En 1944 el día 18 de noviembre contrajo matrimonio con Julia Migueláñez, tiene 4 hijos.

Ingresó por oposición como alguacil del Ayuntamiento de este pueblo el día 30 de junio de 1962 al que ha servido fielmente durante más de 21 años siendo muy querido por todos los superiores a quien ha servido y de todo el pueblo en general por su simpatía y buen comportamiento.

En acción de gracias, hoy a las 8 de la tarde, se celebrará una misa en la ermita a la Virgen de Rodelga y al final de ésta, obsequiará con un refresco a cuantos deseen acompañarle en acto tan emotivo y alegre.

Querido amigo Mariano, desde estas líneas y en compañía de todos, amigos y vecinos del pueblo, te felicitamos deseándote larga vida para que puedas disfrutar de esa jubilación tan bien ganada.

### EL ESPINAR

## Se crea el Club Ciclista Caloco

(J.R.O., corresponsal).— Los éxitos que Pedro Delgado, el ya popular ciclista segoviano, está obteniendo en el Tour de Francia, nos hacen pensar que no quedarán sólo en conseguir escribir su nombre en la historia del deporte español, sino que también servirán para aumentar la gran afición que en nuestra villa esta resurgiendo al deporte en general y muy especialmente al ciclismo. Recientemente un grupo de aficionados, algunos veteranos ya de este deporte, han conseguido crear un Club Ciclista en el que, al parecer, comienza a despertar gran interés entre sus socios, ya que se les ve cómo andan de un lado para otro moviendo papeles para poner las cosas en regla, y ya tienen previsto organizar varias carreras dentro de este verano.

Preguntamos a su presidente, Jacinto García Martín, si se le ocurrió la idea al conocer la buena labor que nuestro paisano está realizando en el Tour o por el contrario, es una vieja aspiración. Esta es una inquietud que viene de hace varios años, pues siempre hemos querido pertenecer a un club de este tipo pero nunca lo habíamos logrado hasta ahora que, este grupo de amigos que nos hemos juntado.

— ¿Sois muchos los componentes del Club?

En la actualidad somos 24 pero, cada día tenemos alguno nuevo, además, los hay de todas las edades.

— ¿Qué nombre le vais a poner?

Ya se lo hemos puesto, «Club Ciclista Caloco» en honor a nuestro querido Cristo del Caloco.

— ¿Estáis teniendo dificultades para conseguir los permisos pertinentes?

No, ahora estamos sacando la ficha de la Federación los que no la teníamos, es un requisito que nos exigen para poder correr a nivel oficial.

— ¿Cuándo celebráis la primera carrera?

— Tenemos pedido el permiso a Tráfico para el próximo 28 de agosto y la haremos por un circuito que estamos trazando dentro del casco urbano de El Escorial. Oportunamente daremos información sobre ello.

— En esta carrera ciclista, ¿puede participar todo el que lo desee?

— Sí siempre que esté federado dentro de la categoría de Veteranos A y B.

— ¿Tenéis algún tipo de subvención o colaboración de alguien?

— Por el momento no, por eso estamos pidiendo la colaboración de los establecimientos y de todo aquel que nos quiera ayudar y parece ser que sí que hay interés, por lo que creo que se podrán dar importantes premios a los ganadores.

Ya tenemos otro equipo ciclista en Segovia. A ver si ahora tenéis suerte y conseguís cosechar muchos triunfos.

### SEPULVEDA

Edificio Virgen de la Peña  
VENTA DE PISOS  
Información sábados y domingos  
en el edificio

### FES

## Conferencia - coloquio sobre la nueva normativa fiscal

(Régimen de retenciones, pagos fraccionados en el Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas para empresarios sometidos a Estimación Objetiva Singular o Estimación Directa) a cargo de D. Andrés Sánchez Sánchez, jefe del Servicio de Información de la Delegación de Hacienda.

MARTES 26 de julio, 8,30 tarde, en el Salón de Actos de la Caja de Ahorros, c/ Carmen, 2

La FES invita especialmente a todos sus asociados y a cuantas personas estén interesadas en el tema.

## LA CONFERENCIA DE MADRID, PENDIENTE DE LA DECISION DE MALTA

Parece posible una «presión» directa de Moscú al Gobierno de La Valetta

Madrid.— Los países occidentales y el bloque del Este han coordinado sus estrategias en la Conferencia de Madrid para vencer la resistencia de Malta a prestar su respaldo al acuerdo alcanzado el pasado día 15. No se descarta que Moscú presione directamente a La Valetta para que abandone sus pretensiones.

Mons. Suquía:

### «El aborto, inadmisibles»



Madrid.— El nuevo arzobispo de Madrid-Alcalá, monseñor Ángel Suquía Goicoechea, anunció su propósito de que, en los próximos diez años, se creen nuevas diócesis dentro de Madrid que dependan a su vez del arzobispado metropolitano que se cree, en el curso de una rueda de prensa celebrada con todos los medios informativos.

Sobre el aborto afirmó que «los obispos españoles hemos hablado sobre su despenalización desde la fe y la moral común. Despenalizar no es autorizar y son dos cosas distintas. La ley permite y permitir no es penalizar, aunque sea en esos tres casos concretos dados por la ley, desde la moral común es inadmisibles. Si se aprobara la ley, no se defenderá debidamente a la sociedad».

### Jorge Guillén, dado de alta

Málaga.— El poeta vaillisoletano Jorge Guillén ha sido dado de alta en la residencia sanitaria «Carlos Haya», en la que ha permanecido aquejado de una neumonía desde el jueves de la semana pasada.

## EN POCAS LINEAS

**E**l Ayuntamiento de Benidorm (Alicante) ha arrendado la plaza de toros de la que es propietaria una sociedad constituida por varios empresarios que poseen bingos en la localidad. El contrato es por cinco temporadas y los nuevos empresarios se comprometen a abonar la cantidad de 10 millones de pesetas por temporada.

**U**n total de 114 comandos de obediencia ciega, compuestos por civiles y militares, hubieran intervenido en el 27-O de haberse realizado la operación involucionista presuntamente preparada por la jornada anterior al día de las últimas elecciones legislativas, de acuerdo, según «El País».

**E**l expresidente del Gobierno, Leopoldo Calvo-Sotelo, después de haber permanecido apartado de la política desde las pasadas elecciones generales, ha decidido retomar de nuevo la actividad pública e iniciar los primeros contactos con este fin.

**E**l portavoz del Gobierno, Eduardo Sotillos, presentó su dimisión al presidente del Gobierno, Felipe González, el pasado 18 de julio. El señor Sotillos, afectado por las críticas unánimes de la profesión periodística sobre su gestión, pidió su relevo. El presidente no le aceptó la dimisión, informa «Cambio 16».

Tras la tregua del compromiso alcanzado, los seculares adversarios —Occidente y la Unión Soviética— se han decidido ahora a establecer una efímera alianza. Objetivo: intensificar las presiones sobre Malta. La Unión Soviética está decidida a concluir cuanto antes y se dispone a encabezar la ofensiva diplomática generalizada contra la minúscula isla mediterránea.

#### EXIGENCIAS INACEPTABLES

Las exigencias de La Valetta, rechazadas en su momento por los demás participantes en la reunión de Madrid, resultan inaceptables a estas alturas. Incluir en el documento final la convocatoria de una conferencia sobre la seguridad en el Mediterráneo supondría la incorporación al difícil proceso de la CSCE de otros problemas paralelos, especialmente el conflicto de Oriente Medio y las crispaciones norteafricanas.

#### NADIE ESTA DISPUESTO A CEDER

Nadie está dispuesto, por tanto, a ceder. La actitud del Gobierno de Don Mintoff —que se encuentra oficialmente de vacaciones como siempre que se plantea esta cuestión— no contribuye al entendimiento.

## Las becas atenderán preferentemente a los niveles educativos no obligatorios

Madrid.— El sistema de becas y ayudas al estudio atenderá especialmente a los niveles educativos no obligatorios posteriormente a la enseñanza básica, según el proyecto de real decreto sobre becas que prepara el Ministerio de Educación y Ciencia para el próximo curso 1983-84.

Mediante el nuevo sistema de becas y ayudas personalizadas se pretende ofrecer incentivos para la escolarización de los jóvenes de 14 y 15 años que actualmente abandonan los estudios.

Las condiciones fundamentales para que el sistema de becas cumpla con sus finalidades, dice el texto del proyecto, son que la cuantía de las ayudas se aproxime a los costes reales y que su valor se actualice debidamente.

La dotación económica será

## Los Reyes, en Venezuela



Sus Majestades los Reyes viajaron ayer a Caracas, donde mañana domingo D. Juan Carlos recibirá el primer premio Simón Bolívar, durante los actos conmemorativos del bicentenario del nacimiento del Libertador. El galardón le fue concedido, como se sabe, por un Jurado internacional designado por la Unesco y se otorgará a partir de ahora cada dos años a personalidades mundiales que se distinguen por su lucha en defensa de la libertad. Los Reyes fueron despedidos en el aeropuerto de Barajas por el presidente del Gobierno.

(Más información en pág. 16)

fijada, anualmente, por el Ministerio de Educación y no sobrepasará el importe del salario mínimo interprofesional.

En las ayudas de carácter especial para preescolar, EGB y

Formación Profesional de primer grado no se exigirá ninguna calificación académica.

La convocatoria de ayudas se hará en octubre y noviembre de cada año.—Efe.

## Quinientos trabajadores ocupan una finca de la provincia de Sevilla

### Manifestación en Zaragoza de personal de Hidro-Nitro

Sevilla.—Unos 500 trabajadores del campo de la localidad sevillana de Badolatosa han ocupado la finca «Los Retamales», mientras en el pueblo continúa la huelga general como protesta por la exclusión de trabajadores de los censos de empleo.

Ayer, unos 500 jornaleros, de los setecientos que pertenecen al empleo comunitario, se trasladaron a la finca «Los Retamales» y empezaron a trabajar la tierra en una primera labor de limpieza de hierbas.

La Guardia Civil, que estaba presente en la finca en el momento de producirse la ocupación, no intervino.

Otras 200 personas de Badolatosa continúan el encierro que vienen manteniendo desde el miércoles en la iglesia de Nuestra Señora del Socorro.

Los ocho concejales del Partido Comunista se encuentran asimismo encerrados en el Ayuntamiento como señal de protesta solidaria con los jornaleros, en tanto los tres concejales socialistas se hallan en la finca ocupada dado que también son jornaleros del campo.

Ayer por la mañana todos los

comercios y establecimientos de la localidad tampoco abrieron sus puertas y continúan la huelga general que empezaron hace dos días como apoyo a las protestas de los jornaleros.

Estas acciones de protesta están motivadas por la eliminación de 250 trabajadores del Censo de Empleo Comunitario. La supresión de algunos de estos trabajadores del Censo se ha realizado porque el Gobierno Civil considera que tienen otras fuentes de ingresos.

Otros trabajadores han sido borrados del Censo porque, según CC.OO., el INEM, organismo que elabora las listas, no tiene funcionarios suficientes y no ha podido terminar el Censo correspondiente al mes de junio.—Efe

#### MANIFESTACION DE HIDRO NITRO EN ZARAGOZA

Zaragoza.—Efectivos de la Policía Nacional disolvieron ayer una manifestación de trabajadores de Hidro-Nitro que se habían desplazado desde Monzón (Huesca) para entrevistarse con el presidente de la Diputación General de Aragón, Santiago Marraco.

## Más de seis mil presos pueden ser excarcelados

Madrid.— Seis mil trescientos ocho dictámenes fiscales favorables a la excarcelación de presos penados y preventivos han sido emitidos estos días en casi todas las audiencias y organismos jurisdiccionales de España, según datos facilitados a Efe por el teniente fiscal del Tribunal Supremo, Cándido Conde Pumpido.

En este número de posibles beneficiados por la reciente reforma del Código Penal no se incluyen los datos referidos a ciudades con mayor número de habitantes, como Madrid, Barcelona o Valencia. Estos datos serán remitidos a la Fiscalía General del Estado la semana próxima.

#### Nuevo

### procesamiento por el síndrome tóxico

Madrid.— El juez especial del sumario del síndrome tóxico ha procesado al industrial catalán Ramón Carreras Clotet, por un posible delito contra la salud pública y otro de estafa de cuantía no inferior a 1.639.367 pesetas. Carreras Clotet es administrador gerente de Aceites Carreras, S.A. de Manresa, dedicada a la compra-venta y envasados de aceites vegetales. En el auto de procesamiento se incluye el decreto de prisión provisional comunicada y sin fianza del industrial.

Del auto judicial resulta que, a partir de 1976, Ramón Carreras decidió mezclar partidas de aceite de oliva y girasol al 33 y 66 por ciento con aditivos colorantes del grupo 4-aminoazobenceno, que comercializó como si se tratase de aceite puro de oliva bajo la marca «San Ramón».

Mientras el comité de empresa era recibido por el presidente y consejero de Industria, Eugenio Malo, el resto de los trabajadores, acompañados de sus familiares, en un número próximo a los 500, permanecieron concentrados ante la sede del Gobierno Autónomo.

Los manifestantes coreaban diversas consignas, como «Marraco, escucha, Monzón está en la lucha». «Solchaga, Guerra, Hidro-Nitro no se cierra», o «Trabajo sí, paro no».

A continuación, los concentrados, iniciaron una manifestación hacia la plaza del Pilar, donde les esperaban los autobuses en los que regresarían a Monzón.

La manifestación fue obligada a disolverse por la Policía, sin que se produjeran incidentes.

Con estas acciones, los trabajadores de Hidro-Nitro, piden que no se cierren los dos hornos de ferrosilíceo, y que no se vendan las centrales hidroeléctricas, ya que ello supondría el despido de 175 de los 460 trabajadores con que actualmente cuenta la empresa.—Efe

## Patata: Que no cunda el pánico con los precios a la baja

Con unos precios en origen situados entre las 10 y las 12 pesetas y que en algunas zonas están incluso por debajo de estas cantidades la Administración ha recomendado a los agricultores que saquen las patatas con un cierto orden, no de golpe con el fin de evitar el hundimiento de las cotizaciones. En opinión de responsables del FORPPA, no hay razones objetivas, previsiones de producción, como para justificar el hundimiento de los precios por lo que no son necesarias por el momento medidas de actuación. Consideran que se está sacando toda la patata a la vez y que ello es la razón fundamental para que no levanten las cotizaciones.

Según las cifras estadísticas que se barajan en medios oficiales, la cosecha de patata temprana se elevó a 85.000 toneladas, 10.000 toneladas menos que en 1982. Esta cosecha se puede decir que no tiene ningún efecto en el mercado. La producción de patata temprana tuvo ya un aumento de unas 60.000 toneladas respecto a la campaña anterior y la misma ya ha tenido algunos efectos a la hora de regular el mercado. En lo que se refiere a la patata de media estación las previsiones apuntan hacia una cosecha de

2.554.000 toneladas, cifra prácticamente igual que la conseguida en 1982. Con estos datos, no habría razones objetivas para este hundimiento real de precios que están sufriendo los agricultores. Las recomendaciones del FORPPA de sacar la patata de forma más lenta sobre todo en las zonas donde puede esperar aún en el campo, se consideran unas directrices totalmente insuficientes. Mantener precios bajos en el mercado en estas fechas constituye un peligro prácticamente ya para toda la campaña con el riesgo de que se mantengan así hasta la cosecha de tardía. Y ahí los temores son superiores en cuanto que las superficies de siembra han aumentado en un 12 por ciento respecto al año anterior.

En el grupo de trabajo celebrado en el FORPPA, la Administración apuntó que se tomarían medidas en las próximas semanas en el caso de que los precios siguieran a la baja.

A estas alturas del año todo parece indicar que se van a confirmar los viejos pronósticos de año a la baja tras campaña con precios por las nubes. Hasta el momento, las previsiones son negativas.

V.M.C.

## VIII Symposium de Cunicultura

Organizado por la Asociación Española de Cunicultura —ASESCU— rama española de la Asociación Científica Mundial de Cunicultura —WRSA— se celebrará, en Toledo el VIII Symposium de Cunicultura.

Durante los días 6 y 7 de octubre, el sector cunicola se dará cita en la Escuela de Caza para intercambiar conocimientos, dar a conocer nuevas técnicas y avances, así como, potenciar la

relación humana entre las personas que trabajan y viven del sector.

En cuanto a comunicaciones, en la presente edición habrá dos variantes.

a) Comunicaciones, libres, presentación de trabajos de investigación realizados a nivel cunicolador, técnico o científico, totalmente inéditos, y verdadero barómetro de la evolución técnica y profesional del sector en nuestro país, y



relación humana entre las personas que trabajan y viven del sector.

El Symposium se presenta como monográfico bajo el título «La situación del sector cunicola. Futuro próximo» y para ello se desarrollará una macroponencia sobre «La Cunicultura en la Comunidad Autónoma de Castilla-La Mancha» preparada por técnicos de la Consejería de Agricultura de dicha comunidad autónoma y una mesa redonda que tratará de la promoción y divulgación del conejo dentro del marco autonómico, interviniendo ponentes de los diferen-

b) Comunicaciones de entidades comerciales, en donde se presentarán verdaderas novedades en cunicultura por parte de distintas empresas del sector.

Uno de los actos que va tomando forma en la más importante manifestación cunicola que se celebra en nuestro país es, sin lugar a dudas el concurso gastronómico del conejo, que en la presente edición, la quinta, mostrará el arte y buen hacer de la cocina manchega.

Para mayor información, dirigirse a: Asescu: Muralla del Tígre, 12. Mataró (Barcelona).

## CONCLUSIONES DE LA 15 CONFERENCIA INTERNACIONAL DE MECANIZACION AGRARIA

El medio rural presenta condiciones óptimas para el aprovechamiento de energía eléctrica generada a partir de una integración de fuentes alternativas de energía renovables por:

— Utilización *in situ* de la energía generada sin necesidad de transporte.

— Satisfacción parcial o total de las pequeñas y dispersas demandas del medio rural.

En el diseño de las modernas explotaciones agrarias un aspecto a tener en cuenta es su consideración como unidad energética básica consumidora y productora de energía.

El consumo de energía eléctrica en el medio rural aumentará en % superior a los valores medios del mercado eléctrico nacional, como consecuencia de: mecanización y automatización progresiva de los procesos pro-

de amortización en relación con los correspondientes a las inversiones en instalaciones de las energías que actualmente se utilizan. Son por ello una valiosa posibilidad en el futuro, cuando el desarrollo tecnológico reduzca sus costos y los de los sistemas de acumulación, cuyo importe constituye una fracción importante del costo total de instalación.

El aprovechamiento de los residuos ganaderos, para la producción de biogás, y energía eléctrica es, actualmente, una tecnología factible de ser utilizada en las explotaciones ganaderas. Este aprovechamiento es de una gran importancia, no sólo desde el punto de vista energético-económico, sino como tecnología descontaminante, máxime teniendo en cuenta el grave problema de contamina-

ciones fotovoltaicas, la rentabilidad de las mismas está en función de su distancia a la red eléctrica general. Deberían impulsarse el estudio y puesta en marcha de determinadas instalaciones fotovoltaicas en sector agrario con el doble objetivo de optimizar su funcionamiento y de propiciar el correspondiente ahorro energético.

Para la conveniente racionalización de trabajo de los técnicos que han de confeccionar proyectos de líneas eléctricas de alta y media tensión, centros de transformación, redes de baja tensión y subestaciones, son muy adecuados los proyectos-tipo, redactores por el PLANER, dejando siempre a salvo la labor creadora del proyectista.

Se considera necesario que las tarifas eléctricas tengan una orientación definida y constante



ductivos y de transformación y de una mejora del nivel de vida del mundo rural.

Se prevé un incremento del precio de la energía eléctrica de acuerdo con el nivel de precios del consumo, en función de los precios de las energías de referencia (petróleo, carbón) y de la relativa independencia energética que pueda conseguirse a través de la autogeneración de energía en general y más en concreto, en el medio rural.

La generación de energía eléctrica en el medio rural parte de las energías primarias de las que se puede disponer: Hidráulica, biomasa, solar y eólica.

— La hidráulica: mediante el aprovechamiento de pequeñas centrales. Esto conduce a precios netamente competitivos de Kw-hora producidos, aunque el costo de instalación es relativamente elevado, por lo que son adecuadas para asociaciones o cooperativas.

— La biomasa: a partir de residuos agrícolas, forestales, ganaderos o urbanos, mediante obtención de gas gasógeno o biogás. Las inversiones energéticas son relativamente bajas, con posibilidad de diseñar las instalaciones a la medida de cada consumidor. Su rentabilidad económica es interesante.

— La solar y la eólica: tienen, hoy en día, un plazo muy largo

de amortización originado por el propio avance tecnológico de las explotaciones ganaderas. Se trata, por todo ello, de una operación de fines múltiples y con impactos favorables a tres bandas: la fertilizante, la energética y la medio-ambiental.

De las experiencias obtenidas en la República Federal Alemana se deduce que con la concentración de explotaciones agrarias se puede conseguir una mejor utilización de la electricidad asociada a otras fuentes de energía (biogás, bomba de calor, energía solar, etc) en distintos procesos productivos, como por ejemplo en la vinificación, aprovechando energías disipadas para calefacción de locales, cría de animales, etc. En el área de la producción animal el calor sensible de los animales puede utilizarse como fuente de energía con un sistema de bomba de calor utilizable para calefacción de animales jóvenes y para producir agua caliente.

Se considera que las instalaciones fotovoltaicas, realizadas tanto con paneles planos como de baja concentración, tienen un gran interés para el sector agrario en instalaciones de baja potencia y alejadas de las redes de distribución eléctrica. Con los precios actuales de la energía eléctrica y de los componentes que intervienen en las instala-

a medio plazo, con la mayor claridad y sencillez posible en su contenido y exposición. En el establecimiento de nuevas tarifas deben ser tenidas en cuenta las características particulares del sector agrario y del medio rural. La información, con referencia a las tarifas eléctricas, debe ser clara, suficiente e imparcial.

Hay que motivar al usuario en general, y al agricultor en particular, para analizar las posibilidades de contratación y ordenación de su consumo, con el fin de conseguir un costo óptimo de la energía utilizada. Se aconseja que, para conseguir estos fines, los usuarios que no tengan base suficiente busquen el asesoramiento técnico competente, y por último que sean realmente efectivas las ayudas ya establecidas oficialmente.

### Café España

de Santa María de Nieva

Se cede para su explotación durante los días del 4 al 11 de septiembre, fiestas patronales.

CONDICIONES  
A CONVENIR

Tras varios meses de conversaciones, las organizaciones agrarias y algunas casas productoras de semillas han llegado a un acuerdo enfocado directamente para potenciar el uso de la semilla de calidad. Este acuerdo contempla también la presencia de la Administración en base a las subvenciones que se aportarán desde el Ministerio de Agricultura y que para la próxima campaña han sido fijadas en 700 millones de pesetas. La potenciación de las semillas se pretende realizar en base a tareas de divulgación, subvención de los intereses en los créditos utilizados para la compra de semillas y subvención al precio último que marquen las casas productoras. En medios de las organizaciones agrarias se considera este acuerdo como bueno en cuanto supone el comienzo de unas relaciones Organizaciones—casas productoras que puede suponer un mejor conocimiento mutuo.

En el sector productor de semillas como en la Administración y entre los propios agricultores existe conciencia de que se utiliza poco la semilla de calidad por razones de precios, información etc... En base a estas razones, organizaciones agrarias y las casas productoras se han puesto de acuerdo sobre la necesidad, por un lado de conseguir una mayor difusión de la semilla y por otra parte de proceder a una mayor racionalización de un sector muy atomizado con unas 80 empresas y que repercute directamente sobre el precio final.

Para llevar a cabo estos objetivos, en principio se ha establecido un programa de actuaciones a dos años contando con que

## Convenio para potenciar la semilla de calidad

### Entre organizaciones agrarias y productores

se mantengan los apoyos por parte de la Administración.

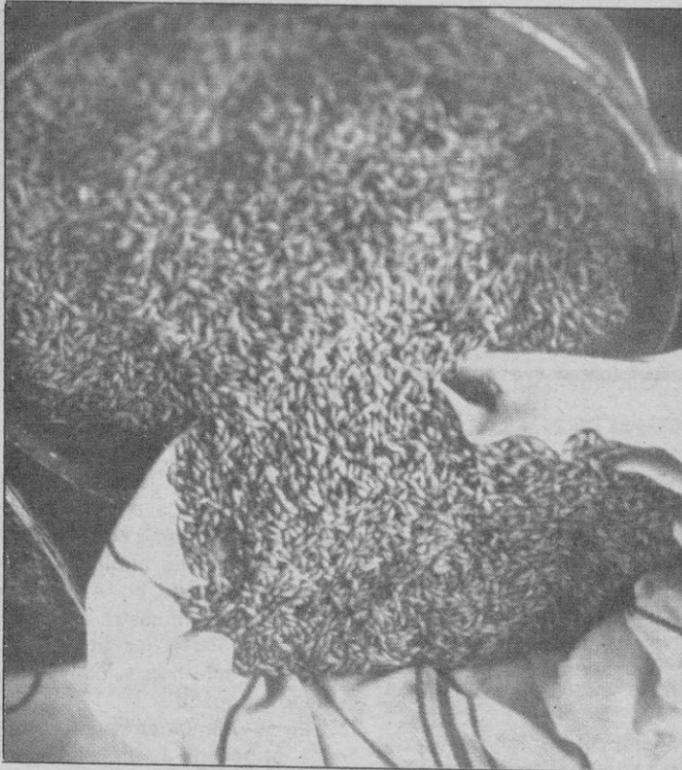
Esta campaña, el presupuesto asignado es de 700 millones de pesetas y los mismos se han destinado para los siguientes fines: 50 millones de pesetas para subvencionar intereses diferenciales hasta el 7 por ciento en las semillas compradas en la campaña de otoño de 1982 y primavera de 1983; 150 millones para subvencionar también intereses diferenciales en la campaña otoño de 1983 y primavera de 1984. 220 millones de pesetas para subvencionar el precio final de las casas productoras; para realizar estudios técnicos sobre utilización de semillas se han destinado 30 millones de pesetas, 50 millones de pesetas más para ensayos demostrativos, 100 millones para un plan de Divulgación y otros 100 millones de pesetas más para fondos de maniobra y reserva.

Para la utilización de estos fondos y fijar las líneas de actuación, organizaciones agrarias y los productores agrupados en APROSE, AGRARSA no ha firmado por el momento, han establecido una Comisión interprofesional a la que también pueden asistir las personas que designe la Administración.

De cara a esta próxima campaña, los precios de la semilla

certificada del trigo iban a subir el 10,5 por ciento y los de la cebada también certificada el 13,5 por ciento. Estos incrementos,

de un 8,5 por ciento en la cebada. Esto supone un descuento de 1,67 pesetas por kilo de trigo y 2,07 pesetas de reducción so-



en base a los compromisos de la Comisión serán reducidos en un 3,5 por ciento para el caso del trigo y en 5 puntos para la cebada con lo que la subida del trigo será de un 7 por ciento y

bre los precios que se presenten oficialmente sobre la cebada.

Esta subvención directa, al menos en este primer año la verdad es que presente escasa fiabilidad. Los descuentos se van a

realizar seguramente sobre catálogo de precios oficiales cuando todos sabemos que los precios reales de mercado suelen estar a la baja con lo que se estarían aportando unos millones «extras» a las casas productoras. Sin embargo, hay que considerar que esto es el comienzo y que en un futuro la comisión interprofesional podría avanzar hasta llegar a efectuar unos escándalos reales de costes de producción en un sector racionalizado y no minifundista con cerca de 80 empresas para producir unas 120.000 toneladas de semilla certificada.

En la próxima campaña estos compromisos se adoptarían por estas mismas fechas.

Teniendo en cuenta que uno de los problemas que tienen planteado las semillas es su escaso conocimiento por los agricultores, el acuerdo contempla igualmente este aspecto y la necesidad de realizar estudios sobre su utilización por zonas, características de granos, rendimientos, comercialización, resultados a nivel de rentas, etc... En esta misma línea de divulgación cada una de las organizaciones agrarias establecerá campos de demostración de semillas en todas las regiones agrícolas para que fueran visitadas por los hombres de la zona. Estas zonas serían el Valle del Duero, Ebro, Tajo, Guadiana, Guadalquivir, Andalucía Oriental y La Mancha.

Finalmente este acuerdo contempla la puesta en marcha de un Plan de Divulgación de la semilla en el medio rural y dadas las condiciones actuales, la potenciación de las leguminosas cuyo plan no acaba de arrancar.

VIDAL M. CARLON

# LAS COSAS CLARAS Y LOS VALORES AL PORTADOR

Para que pueda disfrutar de un coche nuevo, le ofrecemos las mejores condiciones del verano.

Hasta el 31 de julio, disponemos de modelos en los que se puede ahorrar hasta 60.000 Ptas.

Valoramos muy bien su coche usado y nos adaptamos a sus posibilidades de financiación.

Venga a comprobarlo.



## MOSA

avda. de san rafael, 64 (cerro de la horca).

SEGOVIA

su concesionario PEUGEOT TALBOT



## Stone continúa los contactos de paz con «Contadora»

Panamá.—Después de los contactos de alto nivel mantenidos en las últimas horas en México y Guatemala, el embajador especial de Estados Unidos, Richard Stone, llegó anoche a Panamá, donde se entrevistará hoy sábado, con el presidente Ricardo de la Espartero.

El representante del presidente Ronald Reagan, que busca una solución a la «delicada» crisis centroamericana desde los primeros días de junio de este año, se entrevistó el jueves pasado en la capital mexicana con el canciller, Bernardo Sepúlveda Amor, para analizar los acontecimientos del área.

Posteriormente, sin informar a la Prensa de los detalles de su reunión con Sepúlveda, el diplomático norteamericano viajó a Guatemala, donde se reunió con el presidente, general Efraín Ríos Montt, tampoco se reveló el resultado del encuentro.

Junto con los funcionarios norteamericanos, Roger Fountaine y John Classman, cuyos cargos no han sido revelados, Stone llegó a la capital panameña ayer, para continuar sus contactos diplomáticos.

La actual gira, según informaciones del Departamento de Estado, la realiza con el propósito de hablar con los dirigentes gubernamentales de Centroamérica y los países del «Grupo de Contadora» (Venezuela, Colombia, México y Panamá).—Efe

## Comandante antisandinista: «No a los acuerdos de paz»

Miami (EE.UU.).—El comandante de la organización indígena rebelde de las tribus Miskitos, Sumos y Ramas, «MISURA», Stedman Fagoth Muller, que combaten el régimen sandinista en la costa atlántica de Nicaragua, ha dicho que seguirán la lucha aunque se establezcan pactos o negociaciones de paz.

El jefe indígena rebelde, afirmó que no admitirá ninguna negociación de paz que conlleve la continuidad del régimen comunista de Managua.

Fagoth dijo en una entrevista con la emisora «Unión Radio» de Miami, que ellos continuarían la guerra aunque se llegase a acuerdos de paz o pactos, si éstos no significan la destitución del régimen totalitario de Managua.

El jefe rebelde denunció los «crímenes» del Gobierno sandinista contra su pueblo y se quejó de la falta de recursos para llevar la lucha.

El comandante de los indios Miskitos, Sumos y Ramas, que combate en el norte del país junto con las fuerzas del «FDN» (Fuerza Democrática Nicaragüense) se mostró preocupado por la división entre los diferentes frentes antisandinistas y explicó que la única solución era que cada organización luche por su cuenta, pero respetándose entre sí.

La otra organización indígena, «Misurasata», (unidad sandinista de Miskitos, Sumos y Ramas) liderada por Brooklyn Rivera está integrada dentro de las fuerzas del comandante Eden Pastora, y luchan en el denominado «Frente Sur».—Efe

## BEBÉ CHINO CON UN TUMOR DE 630 GRAMOS

Pekín.—Dos médicos del Hospital Militar de Shangai han operado a un bebé de seis meses para quitarle un tumor canceroso de 630 gramos.

Al parecer el hepatoblastoma se desarrolló durante el periodo de gestación.

La madre, cuando acudía al ginecólogo, le repetía que el feto lloraba, pero el médico le aseguraba que eran «figuraciones de embarazada».

Según los médicos, este fenómeno de cáncer prematuro es algo nuevo y desconocido hasta ahora.—Efe

## Disminuye la venta de armas soviéticas a Cuba

La Unión Soviética ha vendido a Cuba veinte mil toneladas de armamento durante los primeros seis meses de 1983, lo que significa un descenso respecto a los dos años anteriores, según el Pentágono norteamericano. El departamento de Defensa declaró que, a menos que se produzca un aumento sustancial en la última mitad del año, los suministros militares de la URSS a Cuba registrarán un descenso respecto a las 68.000 toneladas entregadas en 1982 y las 66.000 del año anterior.

## Jaruzelski explica la duración de la ley marcial



Varsovia.—La ley marcial se ha ido calladamente de Polonia, contrastando con la dramática situación que supuso su imposición hace diecinueve meses. Los veinticuatro cañonazos escuchados ayer al mediodía celebraban el 39 aniversario del renacimiento de Polonia como nación, pero no el fin del estado de guerra decidido el jueves por el Consejo de Estado y ratificado por la Dieta. La única muestra de euforia por el levantamiento de la ley marcial la dieron los titulares de los diarios que resaltaban la fiesta nacional polaca con que se ha hecho coincidir el fin del estado de guerra.

En su primera entrevista concedida a la televisión norteamericana, el general Jaruzelski declaró ayer que éste era un gran día para Polonia y para él mismo, definió al Papa Juan Pablo II como «un polaco patriota» y defendió la imposición de la ley marcial como un acto patriótico, justificando su levantamiento por la madurez del pueblo.

Durante cuarenta y cinco minutos —con un tono moderado, casi pedagógico, y dispuesto a rectificar la imagen de dictador terrible que de él ha dado la Administración norteamericana—, Jaruzelski abordó el desarrollo de los acontecimientos antes de la imposición de la ley marcial. «Fue el sentido de responsabilidad o lo que me hizo tomar esta extremadamente difícil decisión, pero no teníamos evidencia ni confirmación de que de no imponerla las tropas del Pacto de Varsovia habrían entrado en Polonia», añadió Jaruzelski, ante la pregunta de si Varsovia era realmente independiente de Moscú, reafirmó la soberanía de su patria y su manera particular e individual de resolver sus problemas dentro de los países del Este. Por último, el general polaco sostuvo que aunque ese no haya sido el objetivo, la política de sanciones contra Polonia del presidente Reagan había hecho más por la integración económica de los países del Este que cualquier política deliberada en ese sentido.

De hecho, la vida cotidiana de los polacos no cambió ayer, de un día a otro, ya que la mayor parte de las restricciones de la ley marcial habían sido ya dejadas de lado cuando se «suspendió» el último día del año pasado. También como entonces —en que la institución del internamiento finalizó y los internados volvieron a sus hogares—, dentro de los próximos treinta días la mayoría de los presos políticos podrán retornar, en virtud de la amnistía aprobada el jueves. Esta ley no permitirá que recobren la libertad, entre otros, siete miembros de Solidaridad ni los del KOR (Comité de Autodefensa Social), ya que los delitos de los que se les acusa no están comprendidos en la medida de gracia. La ley de amnistía abre las puertas para que los dirigentes clandestinos de Solidaridad se entreguen y les promete no procesarlos si renuncian a sus «actividades criminales».—Efe

## PANORAMICA

**INDIA.** La India comienza a imponerse en el mercado internacional del armamento. Su industria, que emplea a casi 140.000 asalariados, prevé exportar en 1983 armas por un valor de 41 millones de dólares. El ministro indio de Defensa, K.R. Venkataraman, ha afirmado que la India se convertirá a finales de los ochenta en uno de los principales exportadores asiáticos de armas ligeras. Según cifras oficiales, la India debería producir este año armas por un valor de

1.260 millones de dólares, lo que comparativamente para la India, que hace veinte años no era autosuficiente en este sector, supone una cifra muy importante.

**CHILE.** Rodolfo Seguel, dirigente sindical chileno, anunció el jueves en Santiago que habrá nuevas manifestaciones antibernamentales para llegar a un «consenso nacional» que permita el restablecimiento de la democracia.

## Obiang visitará próximamente España

El presidente de Guinea Ecuatorial, Obiang Nguema, puede viajar a Madrid el próximo miércoles, 27 de julio, según fuentes guineanas de la opositora Junta Civil de Salvación Nacional. Consultadas fuentes gubernamentales, éstas señalaron la imposibilidad de esa fecha, por celebrarse el habitual Consejo de Ministros, inclinándose más por la posibilidad de que esta visita se produzca a finales de la semana próxima, quizás el viernes 29, aunque todavía no se ha confirmado. Por su parte, fuentes diplomáticas solventes explicaron que Obiang ha expresado por escrito al Rey Don Juan Carlos y al presidente Felipe González este deseo de visitar España cuando lo considere conveniente. La petición se formuló a través de los mensajes personales que envió Obiang recientemente a Madrid con su ministro de Exteriores, Marcelino Nguema.

## Optimismo de Nitze en las conversaciones sobre euromisiles

El jefe de la delegación norteamericana en las negociaciones sobre euromisiles, Paul Nitze, expresó ayer su esperanza de que, «a medida que se acerque el momento de desplegar los misiles Pershing II y de crucero, la Unión Soviética dará pasos para llegar a un acuerdo», informa Efe.

Nitze —que informó al presidente Reagan— calificó la última ronda de conversaciones como «intensa», y aseguró que «avanzamos en bastantes terrenos».

Por su parte, el canciller de la RFA, Helmut Kohl, reafirmó ayer su acuerdo a la doble decisión de la OTAN, dando así por concluida la polémica que había agitado la vida política de Bonn, informa France Presse.

Entre tanto, el órgano del partido comunista soviético Pravda advertía a Estados Unidos de que dejen de hacer oídos sordos a las advertencias de la URSS sobre las contramedidas que se pondrán en práctica si se produce el despliegue de los cohetes.

## La familia Orlandi nombra a un abogado único interlocutor válido

La familia de Emanuela Orlandi designó ayer un abogado como único interlocutor válido en el caso e indicó a los secuestradores que se pongan en contacto con él a través de un teléfono. Ayer los secuestradores telefonaron a la Agencia Nacional de Noticias, indicando que «llevaremos adelante nuestras exigencias más allá del paréntesis Orlandi. Deberemos siempre utilizar los órganos de prensa para comunicarnos a la opinión pública, pero cambia la naturaleza de las relaciones. Consideraremos los medios de comunicación como elementos adversos por la inexactitud de sus informaciones».

Boutique  
anteojos

LIQUIDA  
SUS  
REBAJAS

50% DE DESCUENTO y  
¡OPORTUNIDADES!

# Hvar, isla bañada en espliego

A mediados de julio, en plena temporada turística, comienza en la parte central de la isla de Hvar la cosecha de espliego (lavanda). No obstante disminuir el cultivo de esta planta, en general, en la isla más soleada del Adriático se produce más del 90% del acopio yugoslavo de espliego y aproximadamente el 8% de la producción mundial. Su aceite y su flor tienen muchas utilidades y según los especialistas vendrán días mejores para un cultivo bastante olvidado pero cuya demanda crece de día en día.

En opinión de los especialistas Hvar es según una práctica ya confirmada un área climática y geográfica ideal para el cultivo de la «lavanda híbrida», especie únicamente existente en Yugoslavia y que da excelente resultado.

La flor de espliego madura hacia mediados de julio. Cuando los turistas se tienden al sol de Hvar, Jelsa, Stari Grad o Vrboska, los recogedores vuelven a sus casas llenando de aroma las soleadas playas. En la parte central de la isla, don-

can en sacos. Cuando el sol empieza a caer a plomo hacia las 9 ó 10 de la mañana, los recogedores se retiran. Descansan hasta la tarde y reanudan su cosecha a eso de las 5, hasta que no oscurece.

Cada vez son menos los que se dedican a trabajo tan difícil. Gracias al turismo, el nivel de vida de Hvar ha subido en flecha y los habitantes de la isla han comprendido que pueden vivir con menos esfuerzo del que exige la producción y elaboración del espliego. Para mu-

go. La población está cada vez menos interesada en vivir de la tierra, el agua o los frutos de ambos.

Todo empezó, en realidad, a principios de siglo, cuando nuestro país emprendió el cultivo industrial del espliego entre los primeros del mundo. En Pospilj, isla de Vis, el doctor Giakoni plantaba el año 1910 una hectárea de espliego traído de Francia. Cuando el Dr. Giakoni se fue de Dalmacia, el profesor Antun Bradanovic, director de la Academia Comercial de Split y el ingeniero Frano Tabain, agrónomo de la Zaduznina matica de Split, recién llegado de una especialización en Francia, continuaron el cultivo de esta planta. Sabedor de las características climáticas y geográficas que requiere el cultivo del espliego, Frano Tabain estaba convencido de que aquella cultura podía darse muy bien en Hvar.

Por aquel entonces reinaba en Hvar y en Dalmacia en general una crisis vinícola, lo que estimuló el cultivo del espliego. La empobrecida población no tuvo otra elección que la de plantar otros cultivos en superficies escalonadas en forma de terrazas, antes ocupadas por las viñas. No fue fácil al principio. Los agricultores aceptaron de mala gana la nueva planta, una ilustre desconocida para ellos.

A sugerencia del ingeniero Tabain, el año 1930 se plantaba una superficie experimental de espliego. Los lugareños bromaban con quienes se dedicaban a plantar «florecillas y hierbas silvestres», como decían en sorna dalmata. Dieron en cometer que Bartul Tomicic se había vuelto loco. Pero tras la primera cosecha, el emprendedor agricultor recibió de la destilación de la flor del espliego un aceite que dio buenas ganancias. Eso fue definitivo para la imposición de esta planta en Hvar y muchos campesinos siguieron el ejemplo. De año en año aumentaron las superficies plantadas de ella. El ingeniero Tabain y el profesor Bradanovic ayudaron a los productores con sus consejos sobre el cultivo y la destilación. Entretanto, los campesinos hicieron acopio de una gran experiencia por su cuenta y el espliego echó raíces en Hvar.

La segunda guerra mundial asestó un duro golpe al espliego con la disminución radical de la demanda pero después de la guerra volvió a florecer el cultivo. El aceite fue muy solicitado y los campesinos lo cambiaban por trigo. Su precio llegó a ser muy alto. En los difíciles años de la posguerra, el espliego era una de las pocas cosas que garantizaba un beneficio razonable. En aquellos primeros años de posguerra, el dr. Zdravko Devetak indagó sistemáticamente sobre la posibilidad de promocionar el cultivo de espliego y la producción de aceites étericos. Además de los citados expertos, también él es uno de los especialistas más merecedores por el hecho de que el espliego alcanzara en Yugoslavia una de sus cimas mundiales. La edad de oro de

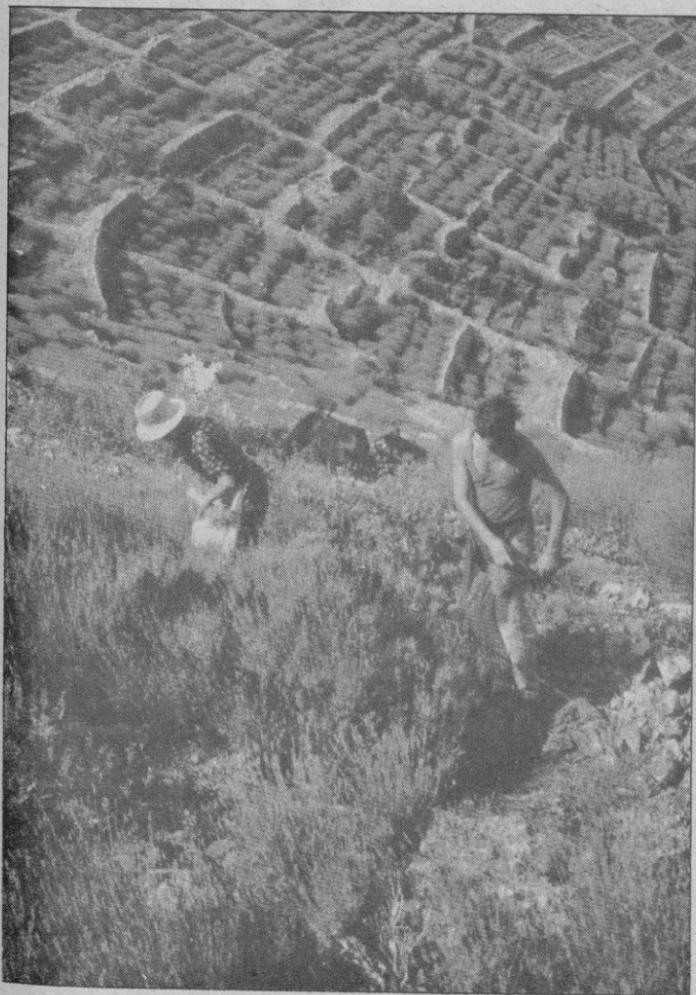
este cultivo se produjo entre 1953 y 1957. Durante los años que siguieron el precio del espliego se desplomó, provocando serios problemas socioeconómicos y el empleo de los agricultores en sectores no agrícolas. El auge del cultivo del espliego vuelve a producirse el año 1963. Siguen años de incertidumbre durante los que muchos abandonaron el cultivo ante la poca seguridad que ofrecía la agricultura. Ahora es distinto, pero el espliego nacional no puede renacer de la noche a la mañana. Harán falta años para subsanar tanto abandono.

Según lo oído en el combinado agrícola «Hvar» de la ciudad del mismo nombre, todavía hay esperanza. El precio de su aceite ha alcanzado niveles respetables (para obtener un litro de aceite es necesario destilar entre 30 y 40 kilos de flores). Lo que es más importante, la cooperativa garantiza a los productores la compra íntegra. Los agricultores que se han dedicado en serio a este cultivo llegan a producir hasta 300 l. de aceite al año y en todo Hvar se destilan entre 7 y 8 vagones de aceite anualmente. Los costos de cultivo no llegan al 20% del precio obtenido en la venta. Podría decirse que el cultivo del espliego sería un buen negocio, caso de que la gente se dedicara a él. Los entusiastas de la cooperativa agrícola de Hvar y de las «Bodegas croatas» de Stari Grad (donde trabaja el excelente experto en lavanda, in-

geniero Ivo Politeo) están convencidos de que vendrán días mejores. Los agricultores necesitan seguridad y estímulo de precios. Hay que preocuparse por el material que necesitan para su trabajo, importarlo a tiempo del extranjero. Es muy interesante el aumento de la demanda de lavanda en flor, cuyo precio es proporcionalmente más elevado que el aceite, al haberse revelado más eficaz que el alcanfor en la lucha contra las polillas y oler mucho mejor. Un saquito de flores y un frasco de aceite podrían ser símbolos turísticos de Hvar y no sólo de Hvar. La marca registrada de la cooperativa agrícola «Hvar» en estos saquitos y botellas garantiza la calidad de un producto analizado en el Instituto de Planta Adriáticas de Split. Todo lo que revendedores de las plazas de Split y otras de Dalmacia venden como aceite de lavanda es en realidad una mezcla de dudosa calidad, que tiene poco que ver con el espliego o lavanda. Las posibilidades de exportación de la flor y el aceite son prácticamente ilimitadas.

Algunos ancianos del lugar aseguran que hubo lavanda antes del turismo y que habrá lavanda después de éste. Sería verdaderamente una pena que la ceguera turística no dejara ver esos campos de espliego y todo lo que tras ellos se encuentra.

ZELJKO ZUTELIJA



de en superficies cortadas en terrazas se produce la mayoría del espliego, los campesinos comienzan a trabajar con los primeros rayos de sol, hacia las 4. Sobre terrenos de acceso difícil, entre piedras recalentadas y matas tupidas disputan sombreros de ala ancha que intentan proteger las sudadas cabezas de los recogedores, una escena un tanto sudamericana. La configuración del terreno hace imposible la mecanización. Se trabaja a mano algo que dificulta el pesado trabajo. Los recogedores cortan con sus hoces los tallos de lavanda a la altura de la flor y lo colo-

chos es más dulce un dinar a la sombra que dos dinares al sol. Por ello suelen contratar para la parte más difícil del cultivo, la cosecha, trabajadores temporarios que vienen del interior del país, sobre todo de las zonas montañosas de Bosnia y Lika.

El turismo contribuyó mucho a que decayera el cultivo del espliego. Nada nuevo ni específico de Hvar: por donde pasa el caballo del turismo, la yerba de los cultivos mediterráneos típicos no vuelve a crecer como antes. Los problemas que rodean a la viticultura, la industria olivarera o la pesca han recaído también sobre el esple-

## Pinar-Jardín

Párracos

Segovia

YA EXISTE EN SEGOVIA UNA URBANIZACION A SU ALCANCE Y CON PLAYA PROPIA

CHALET Y PARCELA DE 2.500 M<sup>2</sup> POR 1.975.000 PESETAS

CONDICIONES A CONVENIR EN 6 AÑOS HASTA SIN ENTRADA (URBANIZACION TOTALMENTE LEGALIZADA)

INFORMA: SR. JORDAN

Puente Inmobiliario, S.A.

LE INFORMAREMOS EN: MADRID

C/ Claudio Coello, 66, 1.º - MADRID-1  
Teléfono: 431 01 60

Y EN URBANIZACION «PINAR JARDIN»: SABADOS Y FESTIVOS



**colabora con esta nueva campaña de Justicia y Paz.**

Infórmate en: Justicia y Paz / D./Dña. Rivadeneyra, 6, 10º / calle / Barcelona-6 / Tel. 317 6177 / ciudad

DP Tel.

## LOS ENCUENTROS QUE NO SE ATREVIO A JUGAR EL FUTBOL ESPAÑOL

Ser árbitro en España es una tarea sacrosanta que sólo se le ocurre a algún orate. Hay que tener verdadera fe en esta desamparada profesión para saltar al «ruedo» cada domingo de fútbol y enfrentarse, a la vez, al toro de los acalorados aficionados, de los no menos acalorados jugadores y al «mihura» del Comité Nacional de Árbitros, que también tiene lo suyo.

Con todos estos problemas, auestas, los árbitros españoles siguen erre que erre. Por dinero, desde luego, que no arbitran, pues sólo los elegidos de Primera División tienen unas aceptables retribuciones. Para la temporada recién finalizada, lo normal era recibir 15.000 pesetas por partido arbitrado, más 5.000 en concepto de dietas. Los linieres no llegaban a tal cantidad, sino que se quedaban en las 4.000 pesetas.

Descendiendo a nivel regional, donde curiosamente los «trecillas» son más abundantes a pesar de su cuasi condición de mártires, el pago por dirigir un encuentro no va más allá de las dos mil quinientas pesetas. Cantidad que no llega ni para el ár-



nica que muchas veces se ven obligados tristemente a consumir después de una monumental paliza en el pueblo de turno.

### LA DESIGNACION ARBITRAL

Antes de tocar el tema de la seguridad personal del árbitro español, empezaremos por hablar de su relación jurídica con la Federación Española de Fútbol, fuente de casi todos sus problemas, según un apreciable sector de colegiados, entre los que se cuentan De Sosa, Soriano Aladrén, Pes Pérez, Condón Uriz y otros muchos.

La FEF, mediante su Comité Nacional de Árbitros, dirigido por José Plaza, organiza todo el tinglado de los «señores de negro». El poder del Comité es omnímodo, y apenas pueden alzar la voz ni el voto los colegiados españoles. El caso es que Plaza presume de que los árbitros de nuestro país son los únicos que eligen a sus presidentes territoriales por sufragio directo. Pero nada más lejos de la realidad, pues el dantesco sistema de elección presidencial ha sido denunciado repetidamente por la Prensa, dado su carácter injusto y absurdo.

Como muchas otras cosas en

la Federación, también en las elecciones arbitrales se juega al voto «cualificado», en función, dicen, del potencial del colegio determinado; aunque también dicen que en el Comité la única «función» válida es la representada por Plaza y sus seguidores. De unas a otras categorías y divisiones, los árbitros tienen mayor o menor número de votos. Es decir, que «mi voto no es mi voto», sino que «mi voto es ocho, quince o veintiocho veces el voto del vecino», según las especiales circunstancias de ca-

confuso. Plaza suele decir que «fulanito» es el ideal para un partido determinado, por su autoritarismo. O, por el contrario, por su «mano izquierda»; o, en suma, por un sinfín de finezas que más bien parecen pretextos.

Aún considerado un acierto la designación a dedo y no el sorteo —criterio que, con el tiempo, habrá de imponerse—, cuando menos, los árbitros españoles exigen estar presentes en el comité designador, sin interferencias federativas de gen-

te ajena al mundo del arbitraje. Hace no mucho, se preguntaba el propio presidente del Real Madrid que qué pintaban en el citado comité dos señores que no tienen nada en común con los árbitros, ni por el forro. Se refería, expresamente, al presidente y al secretario general del Comité de Competición.

### EL SORTEO, LO MENOS INJUSTO

En la actualidad, se discute una modificación del sistema de designación arbitral en el Comité de José Plaza, debatiéndose el tema «sorteo-sí, sorteo-no». Hay muchos intereses contrapuestos, pues el sorteo, para no nacer adulterado en su base, debe partir de la supresión de las recusaciones, para que todos los árbitros, absolutamente todos, entren cada semana en el bombo. Sería no menos dantesco un sorteo federativo en el que, quitando bolitas en razón de los consiguientes recusados por los clubs, al final fuesen introducidos en el mencionado bombo los nombres de sólo dos o tres colegiados.

Inmediatamente cualquier avisado lector detectará aquí un conflicto de intereses con los

clubs. Algunos de ellos son «recusadores» empedernidos, y no están por la labor de facilitar el sorteo universal, mientras que, otros, pugnan por lo contrario. Es una batalla, con los frentes paralelos de los clubs y el Comité Nacional de Árbitros en la Federación. Es decir, en cualquiera de los sitios en que no se encuentra representada mayoritariamente la opinión de los propios interesados.

Ante este alud de problemas, por fin el árbitro español empieza a despertar y a correr el riesgo de levantar su voz, aunque le lluevan expedientes y sanciones. Es el caso de Jacinto De Sosa que comparte el arbitraje con su afición periodística, y a quien, hasta hace poco, el Comité ha tenido prohibido el emitir sus juicios sobre el arbitraje español desde las tribunas periodísticas.

De Sosa fue expedientado y descendido de categoría, aprovechando el también «sui generis» sistema del Comité para decidir qué árbitros y cuáles no merecen el ascenso/descenso de categoría. Plaza dice que todo está escrito en las carpetas de informes que recopilan por toda España los delegados del Comité Nacional. Y no lo dudamos. Lo que sí es más dudoso es que las tales carpetas sean seguidas a rajatabla por Plaza y sus subordinados cuando se trata de tomar las oportunas decisiones.

El Comité de Disciplina Deportiva del Consejo Superior de Deportes —en donde se rezuma mayor liberalismo que en la FEF— resolvió desautorizar a los organismos federativos, devolviéndole todos los «galones» a Jacinto De Sosa, quien poco después de conocer el tema, manifestó que «si todos los colegiados que sufren injusticias, por incumplimientos de las normas federativas, recurriesen como yo, el Comité Nacional se lo pensaría dos veces antes de seguir cometiendo desmanes».

Este, y no otro, es el «quid» de la cuestión, alzar la voz. Pero alzar la voz al Comité cuesta, como poco, el expediente y, con frecuencia, el ostracismo y el descenso de categoría. Por ello, los árbitros españoles no han dicho, hasta la llamada «nueva generación», «esta boca es mía».

La llamada «nueva generación» nació hace pocos años bajo los postulados de defensa y reivindicación de los problemas de los colegiados españoles, aunque su dirección no fuese la misma que la del Comité Nacional, organismo federativo. Alfonso Condón Uriz, que acaba de abandonar, por cierto, el arbitraje, fue uno de los promotores

de la Asociación Nacional de Árbitros Españoles, conocida como ANAFE. Con él, los polémicos y mal queridos en el Comité De Sosa, Soriano Aladrén y Pes Pérez. La repercusión de la ANAFE se encuentra aún con la oposición de un sector adicto a las decisiones federativas y con otro sector que, no participando de las injusticias del Comité, prefiere callar y seguir aguantando, para así tener partido seguro quince o veinte veces por temporada.

Por supuesto, que ni Porta ni Plaza soportan a la ANAFE, asociación deleznable y absurda, «porque ya existe el Comité», dice Porta. Y, a fin de cuen-



tas, «yo nunca llegué a tomarla en consideración», dice Plaza, un tanto fría y cínicamente, como queriendo quitar importancia a una agrupación del arbitraje español que aún dará mucho que hablar.

### DE JUZGADO DE GUARDIA

Pero los problemas no acaban aquí para los árbitros españoles, sino que pasan por la constante amenaza a su integridad física. Árbitros apaleados, heridos, golpeados con saña abundan cada temporada, víctimas de un problema más de orden público que federativo. Poco puede hacer la Federación para proteger la integridad física, en cada pueblo de España, del colegiado de turno. Son, más bien, los clubs quienes deben responsabilizarse de que agentes de la autoridad impidan que aficionados y jugadores, cuando no directivos, se ensañen con los «trecillas». Pero, si el fútbol español se caracteriza por algo, no es, desde luego, por «echar el resto» protegiendo a los más débiles.

(Es un servicio exclusivo de la agencia MENCHETA. Prohibida su reproducción total o parcial).

**El consumo innecesario del agua puede acrecentar las consecuencias de la sequía. Utiliza el agua con espíritu de solidaridad**

HILO DIRECTO CON PEDRO DELGADO

## «Siento no estar mejor clasificado cuando lleguemos a París»

### El gregario francés Leleu ganó la etapa de ayer en solitario

Un modesto del equipo francés Wolber, Philippe Leleu, gregario de Jean-René Bernaudeau, tuvo ayer luz verde del pelotón para una gran escapada de más de ciento cincuenta kilómetros en solitario y llegar a la meta con más de nueve minutos de diferencia sobre su más inmediato seguidor, Jean Louis Gauthier, quien obtenía —a su vez— cuatro segundos sobre el gran paquete, con Sean Kelly a la cabeza. Estos resultados no modifican la clasificación general del día anterior.

Hasta el kilómetro 109 no hubo otras cosas de mención. En él saltó Philippe Leleu, que en la general se encontraba a más de media hora del líder. Como su marcha no afectaba, tampoco, a la clasificación por

equipos, todos le dejaron marcharse, llegando a adquirir una ventaja de quince minutos y medio a 50 kilómetros de la meta.

A la caza, por intentarlo, saltaron el suizo Thalmann, que logró despegarse del pelotón durante cinco minutos para ser cazado, y un grupo de cuatro corredores —después—, integrado por el español Celestino Prieto, Duclos Lasalle, Morau y Dieckx.

En el mismo instante que el pelotón cazaba a los cuatro fugados, saltó con enorme fuerza el francés Jean Louis Gauthier, que fue líder durante una jornada en este Tour, situado ahora en la general a más de dos horas.

El pelotón se le veía encima

en los últimos metros con el poderoso Sean Kelly a la cabeza, pero avivó el francés para no dejarse esos segundos preciosos en el saco roto de lo infructuoso.

#### CLASIFICACIONES

Etapa: 1, Philippe Leleu (Fra.), 7-22-56; 2, Jean Louis Gauthier (Fra.), a 9 m. 17 s.; 3, Sean Kelly (Irl.), a 9 m. 21 sg.; 26, Pedro Delgado; 27, Jesús Hernández-Ubeda; 33, Angel Arroyo; 49, Celestino Prieto; 54, Enrique Aja; 61, Carlos Hernández; 66, Anastasio Greciano. Todos en el mismo tiempo de Sean Kelly.

General: 1, Laurent Fignon (Fra.), 98-25-12; 2, Peter Winnen (Hol.), a 2 m. 59 s.; 3, Lucien Van Impe (Bél.), a 3 m. 8 s.; 4, Angel Arroyo (Esp.), a 3 m. 29 s.; 17 Pedro Delgado, a 23 m. 26 s.; 44, Celestino Prieto, a 1 h. 35 m. 43 s.; 47, Anastasio Greciano, a 1 h. 41 m. 1 s.; 54, Jesús Hernández-Ubeda, a 1 h. 48 m. 2 s.; 55, Carlos Hernández, a 1 h. 48 m. 6 s.; 76, Enrique Aja, a 2 h. 21 m. 26 s.

#### MONTAÑA

General: Van Impe, 267 puntos. 2, Jiménez, 191; 3, Millar, 157. 4, Delgado, 133. 5, Arroyo, 117.—Efe

#### Atletismo

### Alberto Ruiz, nueva plusmarca nacional en pértiga

San Sebastián.— Comenzó el Campeonato de España de Atletismo que ha tenido un desarrollo más que discreto en la primera jornada, celebrada ayer, viernes, en la pista de Anoeta, en San Sebastián. Lo más reseñable dentro de la pobreza de registros, es la nueva plusmarca nacional de pértiga conseguida por Alberto Ruiz, quien la ha dejado establecida en 5,45 metros. La anterior mejor marca la poseía éste mismo atleta en 5,41.

Pobres marcas también en la final de los 100 metros lisos masculinos en la que se impusieron Prado y Tolrá. En la final de triple salto, la sorpresa estuvo por parte de José Ambrosio González, quien superó al máximo favorito, Alberto Santamaría. El salto de González fue de 15,90 metros mientras que Santamaría se quedó en 15,54.

Los tres primeros puestos en la final de jabalina correspondieron a Lago, con 68,96 metros. Echeverría, con 64,64, y Cánovas, con 64,62.

Hubo tres finales femeninas. En 100 metros, como estaba previsto, se impuso Teresa Riñé, quien estableció un registro de 11,6. En los 3.000 metros, final emocionante entre Ana Isabel Alonso y Pilar Fernández, con triunfo de la primera aunque ambas hicieron el mismo tiempo, 9-16-8.

En jabalina, defraudó Natividad Vizcaino quien sólo logró la medalla de bronce, con un lanzamiento de 44,04 metros. Por delante de ella se clasificaron Sánchez, 44,90 y Moreno 46,96. Efe.

## NOTAS DEPORTIVAS

La concentración del At. de Madrid continúa generando noticias. Ayer, por ejemplo, en los corrillos que formaban los jugadores en el hotel la conversación giraba en torno al tema renovación de contratos.

Uno de los jugadores que más incidía sobre el asunto era Cabrera. Con él dialogamos durante unos minutos:

«La verdad, nos decía, es que no entiendo a la directiva. Nunca he sido para ellos un jugador caro. El primer año me dieron un millón de pesetas, el segundo doscientas mil más y ahora me ofrecen un millón y medio. Creo que eso es jugar gratis. De otra parte yo pido un contrato de dos años y ellos

aceptación de sus pretensiones por parte de la junta directiva rojiblanca.

#### SOBRE LA G. SEGOVIANA

Ayer «cazamos» algunas noticias en torno a la confección de la nueva plantilla de la G. Segoviana. Podemos decir que Simón, tras la gestión del presidente, ha vuelto a firmar por el cuadro azulgrana y que el otro portero, Rey, procedente del At. de Madrid prácticamente dio su consentimiento para jugar también con el cuadro segoviano.

Otro jugador «casi» seguro es Benito, el central o líbero del Algeciras. Parece que será un buen fichaje.

Villa, otro defensa, también ha sido fichado. El jugador del Carabanchel era uno de los que estaba solicitado por otros equipos.

Virtus, el futbolista del Parla, está a punto de firmar. Sólo le separan unas pesetas.

Mata, con el que se habló el jueves, puede que continúe. Todo está en que baje sus pretensiones económicas. El pretende 85.000 pesetas mensuales. El presidente le ofrece algo menos.

Rosí ya ha dicho «sí» y continuará una temporada más con los gimnásticos.

Como se puede apreciar se están fichando un gran número de jugadores que se colocan normalmente en defensa y media. Dicen que ya habrá tiempo de firmar delanteros.

#### ATLETISMO

Ayer un grupo de atletas segovianos tomó parte en una reunión atlética organizada por la Federación madrileña. Hubo buenas marcas.

Marisa Alvarez, en longitud, saltó 4,64, siendo tercera. Fernando Alvarez fue quinto con 54,05 en 400 m. l.

Paco del Caño hizo primero en 1.500 con un crono de 4'07".

Hay que destacar que la reunión tuvo su mayor enemigo en la temperatura: 35 grados en las pistas de Vallehermoso.

J. M.º



me ofrecen uno. Así es imposible seguir».

Al jugador se le veía molesto.

«Tengo que estarlo. Porque ahora el club no me da la carta de libertad para que yo pueda negociar con otro equipo y piensa retenerme. Si es así, me retiro como jugador. Yo les he pedido tres millones de pesetas por temporada, más incentivos, pero en ningún caso parece que quieran aceptar».

Sobre sus posibilidades de jugar en otro equipo nos manifestó:

«He recibido una llamada de Paquito, el entrenador del Valencia; también tuvo contactos con el Mallorca, y Dirceu, que ahora está en Italia, me insinuó que podía jugar allí».

Otros jugadores, como Julio Prieto y Mejías, también están muy molestos por la falta de

### «Para dar satisfacción a los segovianos que vienen a recibirme»

—«De verdad que me siento orgulloso de ser segoviano. Se están portando conmigo mis paisanos de maravilla. Todos los días recibo telegramas de ellos, incluso de personas que no conozco».

Pedro Delgado, a dos días del fin del Tour, nos hacía anoche un pequeño balance de todo lo que le ha rodeado. Se siente satisfecho de muchas cosas y quisiera olvidar otras.

—«Pienso que por una mala jornada he perdido la oportunidad de estar mejor clasificado en París y dar con ello satisfacción a todos los que van a venir desde Segovia a saludarme. Creo que les he defraudado».

Le digo que no. Que de ninguna forma. Que nunca el ciclismo segoviano tuvo un palmarés tan alto como el que ahora, en el Tour-83, logró darle. Que su esfuerzo ha servido para dar un gran espaldarazo a todos los que quieren, practican y apoyan el deporte de las dos ruedas en España. Que en los anales de la gran ronda francesa quedará su nombre inscrito como uno de los buenos corredores que participó en él. No sé si con mis palabras se habrá quedado satisfecho. Pienso que no. Pedro es muy exigente consigo mismo.

Luego hablamos sobre el desarrollo de la etapa de ayer: 250 kilómetros. Larga y costosa.

—«Así ha sido. De verdad que es el día que más calor hemos pasado. Estábamos todos agotados al final. Hemos permanecido en el pelotón porque era lo más cómodo en una larga etapa como ésta».

Miramos lo que resta y le pregunto por la etapa de hoy.

—«Son 50 kilómetros muy duros. No sólo por la distancia, sino porque tiene fuertes repechos. En situación normal pudiera estar entre los 20 primeros y espero que pese a un tirón que tengo en la rodilla, lo consiga».

Dialogamos sobre la llegada a París y su programa.

—«Ese día va a ser difícil poder hablar con nadie. Cuando lleguemos al Parque de los Príncipes, una vez que concluya la etapa, acudiremos al Ayuntamiento donde nos ducharemos y habrá una recepción. Al hotel solamente iremos a cenar. El lunes a primera hora partimos Arroyo y yo para Holanda, donde disputaremos los tres primeros criteriums. Después continuaremos en Francia».

Me comenta que la prueba de hoy comienza a las 11 de la mañana pero que su salida será sobre las 14,30 horas. Señala que Arroyo sigue fuerte y queda la duda de lo que será capaz de hacer en la prueba de contrareloj, su última oportunidad de alcanzar mejor clasificación.

#### HACIA PARIS

Ayer por la tarde salía hacia París la expedición de aficionados segovianos al ciclismo —organizada por el Club 53-13— que acuden al Parque de los Príncipes con el fin de saludar «en directo» a Pedro Delgado. Sin duda los viajeros van a dar una nota de color puesto que partían con una gran ilusión además de portar pegatinas, banderas, gorras, etc. el autocar, repleto de viajeros, era una fiesta a la hora de salir.

También, con carácter particular, viajan más segovianos hacia la capital francesa para sumarse a la recepción de los ciclistas y en especial, de Pedro Delgado.

J. M.º

## TELEGRAMAS DEPORTIVOS

#### TENIS

El español Juan Aguilera ha sido eliminado del torneo de Tenis de Washington, al perder ayer su partido de Cuartos de Final con el peruano Pablo Arraya.

#### BALONCESTO

La selección española juvenil jugará la final del campeonato europeo que se desarrolla en Alemania Federal, tras vencer anoche en semifinales al equipo anfitrión por 81-57.

#### GOLF

El Gobierno holandés negó el visado de entrada a su país a nueve golfistas surafricanos que iban a tomar parte en el Open de Holanda, que comienza el 4 de agosto. Jugadores surafricanos ya fueron vetados en Suecia y Túnez.

## Junta General de Socios de la S. D. Gimnástica Segoviana

El próximo domingo día 24 de los corrientes, en nuestra Sala de Recreo, sita en C/ Dr. SANCHEZ, n.º 2, y con el horario de 11,30 en primera convocatoria, 11,45 en segunda y 12 en tercera, se celebrará la Junta General de Socios, con arreglo al siguiente ORDEN DEL DIA:

- 1.º Lectura y aprobación si procede de la Memoria de la temporada 1982-83.
  - 2.º Informe deportivo.
  - 3.º Informe económico.
  - 4.º Domiciliación en bancos de las cuotas de socios.
  - 5.º Cambio de colores de nuestras camisetas.
  - 6.º Equipo de la Segoviana Promesas.
  - 7.º Ruegos y preguntas.
- Segovia, 20 de julio de 1983.  
EL SECRETARIO.

## Joan Fuster no podrá ser nombrado catedrático

Valencia.— El escritor valenciano Joan Fuster no podrá ser nombrado ya catedrático extraordinario por la Universidad de Valencia, debido a que tras las vacaciones estivales no existirá el consejo de rectores y habrá desaparecido la vía prevista en el Real Decreto, que lo hacía posible, según informa «El País».

Esta afirmación está contenida en una carta dirigida por el jefe del gabinete de prensa del Ministerio de Educación y Ciencia, Miguel Barroso, al rector de la Universidad de Valencia, Joaquín Colomer, que ha hecho pública el ministerio.

Educación y Ciencia sale con ello al paso de la decisión, adoptada en la última reunión de la junta de gobierno de la Universidad de Valencia, en el sentido de que el posible nombramiento de Fuster sería estudiado en una próxima reunión del órgano rector universitario valenciano.

«Fuesen cuales fueren las razones que han impedido tomar en consideración la propuesta del nombramiento de Fuster el pasado 17 de julio», indica la carta con referencia a la fecha de la última reunión del consejo de rectores, «la tramitación de ésta ya no será posible nunca». En la carta se añade, no obstante, que «lo que sí será posible a partir de la aprobación de la LRU es que la Universidad de Valencia, en uso de la autonomía que la nueva Ley Orgánica le otorga, y de acuerdo con su artículo 33.3, proceda al nombramiento de Joan Fuster como profesor asociado».

La facultad de Filología de la Universidad de Valencia había formulado por primera vez la propuesta de que Fuster fuese nombrado catedrático en febrero de 1982.

A ella se adhirieron otras facultades valencianas y fueron

recogidos varios miles de firmas en su apoyo, entre las que se cuentan las de los alcaldes de las principales capitales de las zonas de la habla catalana (Perpiñán, Lérida, Gerona, Barcelona, Tarragona, Palma de Mallorca, Castellón de la Plana, Valencia y Alicante).

Colomer alegó que no era posible el nombramiento de Fuster por no estar en posesión del título de doctor, para lo que se apoya en un acuerdo del consejo de rectores adoptado cuando era ministro Mayor Zaragoza. La facultad optó por contratarlo como profesor no numerario, con carácter provisional, situación académica en la que permanece.

## El castillo de Courson tendrá una sala para la pintura del Siglo de Oro

París.— La pintura española del Siglo de Oro tendrá una galería exclusivamente dedicada en el Castillo de Courson (Sur de París).

En la galería, recientemente inaugurada, podrán admirarse varias obras de Valdés Leal, de Luis Tristán —discípulo del Greco— y de Ribera, entre otros artistas de la época.

El castillo de Courson perteneció a los duques de Padua, emparentados con Napoleón Bonaparte y que participaron con éste en todas sus campañas militares.

El primer duque de Padua fue uno de los primeros coleccionistas galos de pintura española y llegó a poseer más de 500 obras, de las cuales muchas de ellas están hoy en poder de diferentes museos, entre ellos el del Louvre.— Efe

En septiembre

## Los más prestigiosos investigadores europeos se dan cita en España

Bajo la presidencia de honor de S.M. Juan Carlos I, se reunirán en España, a primeros de septiembre en un congreso, los más prestigiosos investigadores europeos, para analizar el papel de la Investigación en su contribución al mejor conocimiento de la realidad socioeconómica y política del mundo en la actualidad.

Entre los temas más impor-

tantes que se estudiarán por la Asociación Europea de Estudios de Mercado y de Opinión (Esomar), en su XXXVI Congreso —que cuenta con el apoyo y colaboración de los Institutos de Investigación agrupados en Aneimo, y con los investigadores residentes en España asociados en Aedemo— están, entre otros los siguientes:

La contribución de la investi-

gación a la toma de decisiones en el área política. Aportación de la investigación cualitativa, al conocimiento del fluctuante éxito del partido Socialdemócrata de Gran Bretaña, que ha recogido un gran número de sufragios en las elecciones recientemente celebradas. La colaboración de la investigación a la Reforma de la Ley de Divorcio en la R.F. Alemana. Análisis de las actitudes de los europeos ante la energía y las compañías petroleras. La Investigación ante la financiación de temas de política sanitaria. Otra serie de cuestiones más estrictamente comerciales serán igualmente analizadas a la luz de la Investigación, como las oportunidades exportadoras de las medianas y pequeñas empresas, marketing de productos de consumo en los países del Este, etc...

Este importante Congreso, se celebrará en Barcelona, a primeros del próximo mes de septiembre.

## Chávarri comienza el rodaje de «Las bicicletas son para el verano»

Madrid.— Un paisaje urbano del Madrid antiguo, una casa en ruinas, un patio con vigas de madera y paredes semiderruidas, polvo y abandono, serán el escenario de la nueva película de Chávarri, «Las bicicletas son para el verano».

La película, basada en la obra de Fernando Fernán Gómez del mismo título, premiada con el «Lope de Vega» en 1978, y representada recientemente con gran éxito, transcurre en el Madrid de la guerra civil, en el que unas familias de clase media ofrecen la crónica humana de sus historias personales.

El rodaje comenzará el próximo martes y con este motivo el equipo que trabaja en la película ha festejado con una copa la «Primera vuelta de manivela».

En la fiesta estaban el ministro de Sanidad, Ernesto Lluch, el alcalde de Madrid, Enrique

Tierno Galván, actos y cineastas que acudieron a saludar a Jaime Chávarri y Fernando Fernán Gómez, así como a los protagonistas de la obra, Agustín González —en el mismo papel que realizaba en el teatro—, Amparo Soler Leal y Victoria Abril.

«He intentado hacer una adaptación al cine fiel de la obra de teatro», dijo a Efe Jaime Chávarri.

Fernando Fernán Gómez, el autor de la versión teatral, comentó: «Me parece lógica la idea de llevar esta obra al cine, porque tiene una estructura cinematográfica, que algunos criticaron cuando se estaba representando», y añadió: «Las bicicletas...» es un «encargo» de Alfredo Matas, que según Fernán Gómez «el día que fue a verla, se emocionó, y sin pensarlo, decidió llevarla al cine».— Efe.

## Convocatoria de plazas para la orquesta y coro de Radiotelevisión Española

Madrid.— La orquesta y coro de Radiotelevisión Española ha convocado pruebas de admisión para cubrir seis plazas para la orquesta y 5 para el coro.

Las plazas a cubrir en la orquesta son: 2 de viola, 2 de violonchelo, 1 de clarinete requinto y 1 de arpa. Para el coro: 1 soprano, 1 contralto, 1 tenor y 2 bajos.

El plazo de admisión de instancias finalizará el día 22 del próximo mes de agosto y las pruebas se efectuarán del 7 al 22 del siguiente mes de septiembre.

## EL HOMENAJE DE BAYREUTH A WAGNER

Bayreuth (RFA).— Con una nueva versión de la tetralogía «El anillo de los nibelungos», la ciudad de Bayreuth se suma este fin de semana a las conmemoraciones por el primer centenario de la muerte, en Venecia, del compositor Richard Wagner.

El «Anillo» es, en efecto, el auténtico «plato fuerte» del festival de este año, que comienza el domingo con la reposición de la obra más conocida por el gran público de todas las wagnerianas: «Los maestros cantores de Nuremberg».

La expectación entorno al «Anillo» entre los admiradores del compositor es enorme, y la nueva versión (dirección escénica: Peter Hall, dirección musical: George Solti) presenta una novedad: El desnudo de las famosas hijas del Rhin.

Por primera vez, las hijas del Rhin aparecen cantando desnudas en una piscina instalada en el teatro de la Colina, tributo a la modernidad o acaso también al calor que hace estos días en Centroeuropa.

La dirección musical está a cargo de Peter Hall, director del «English National Theatre» desde 1973 y antes de la «Royal Shakespeare Company».

Además del «Anillo» y de «Los maestros cantores», en

versión del propio Wolfgang Wagner, este año se representarán también en Bayreuth «Tristan e Isolda» y «Parsifal», terminada un año antes de la muerte de Richard Wagner y con la que se inauguraron los festivales en 1882.— Efe.

Carlos Angulo:

## La recuperación de «cerebros» no es cuestión de dinero

Barcelona.— La recuperación de «cerebros» no es cuestión de dinero y España, ahora que ha empezado a enderezar las cosas, ofrece una serie de alicientes que les hace más atractiva la vuelta.

Así lo ha manifestado a Efe el profesor Carlos Angulo, de la Universidad Politécnica de Barcelona y uno de los «cerebros» recientemente repatriados de Estados Unidos.

Angulo dirigirá el seminario «Ciencia y Tecnología al final del siglo XX», que tendrá lugar del 29 de agosto al 2 de septiembre, en la Universidad Internacional Menéndez y Pelayo, de Sitges.

El profesor indicó que en los países más avanzados tecnológicamente se está produciendo un cansancio «científico» y se

está poniendo más el acento en el sentido humanista de la vida.

Insisto en el retorno de los «cerebros» e incluso de la captación de científicos de otras nacionalidades, el profesor Angulo señaló la necesidad de una mayor flexibilidad en las universidades españolas «que cultivan —dijo— en exceso el parroquialismo y hacen de cada facultad un coto cerrado».

«Gracias a las nuevas perspectivas —añadió— los científicos pueden encontrar en España una serie de alicientes para la creatividad y desarrollar aspectos en los que podríamos estar en punta».

Por último, el profesor Angulo señaló: «que es lamentable que dependamos en un cien por cien de la investigación extranjera».— Efe.



CAJA DE AHORROS  
Y MONTE DE PIEDAD  
DE SEGOVIA

## GUARDERIA INFANTIL DE SAN LORENZO

Puente de San Lorenzo, 25  
Teléfono 41 34 94

Para niños de 4 meses a 4 años de edad  
**ABIERTA TODO EL AÑO**

Presentación de solicitudes hasta el  
31 de agosto de 1983

### BECAS

La Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, cumpliendo con sus fines benéficosociales, adjudicará becas o ayudas económicas a los niños acogidos en su Guardería Infantil, en la cuantía, número y condiciones mínimas que se hallan expuestas en la propia Guardería.

La solicitud de beca deberá presentarse junto con la de ingreso.

# ANUNCIOS POR PALABRAS

## ALQUILERES

ALQUILO piso amueblado, Los Castillos, señoritas. Teléf. 427494.

SE alquila piso de 130 m2 en Conde Sepúlveda n.º 27. Razón: Teléfono 470883.

SE alquila piso amueblado. Teléfono 422097.

ALQUILASE por temporada céntrico piso amueblado. 412044.

## COMPRAS

COMPRO terreno, finca, doy entrada parcela Angeles San Rafael. Apartado 220, Segovia.

COMPRO local 30-40 m2, zona muy céntrica. Ofertas a Publialmer Publicidad. c/ Javier Sanz, 7. Almería.

## ENSEÑANZA

FISICA, matemáticas, todos los niveles. Travesía Castillejos, 4, 1.º F.

INGLES, clases recuperación todos los niveles. Teléfono 427537.

CURSO intensivo impartido por licenciados. Preparación septiembre. BUP, COU, FP, magisterio, EGB, graduado escolar, contabilidad; todas las asignaturas de 1.º de carrera. Grupos reducidos. Academia Plactivox, calle Escuderos, 12. Segovia.

## INMOBILIARIAS

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 414881.

## GANADOS

PASTORES eléctricos Gallagher. Distribuidor para Segovia: Cuchillería Seoane. Servicio Técnico. Teléfono 412549.

## HOSPEDAJES

RESIDENCIA Tagore. C/ Santa Isabel, 11. Teléfono 420035.

## TRABAJO

SE necesita empleada de hogar. Teléfono 412302.

SE precisa delegado para producto de importación japoneses. Teléfonos (91) 2500103/26.

## VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11. 411447, 411996.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

## VEHICULOS

FURGONES y camiones carnet de 2.ª, seminuevos; interesantes precios contado. Autobase - Fiat. Teléfono 425746.

## AGRO-MECANICA SEGOVIANA, S. A.

Concesionario EBRO y AVIA

Camiones para carné 2.ª en basculante y caja normal. Furgonetas todas marcas, procedentes cambio por EBRO y AVIA.

LAND ROVER 109 largo y turismo varias marcas. Revisados y con grandes facilidades de pago.

## AGRO-MECANICA SEGOVIANA, S. A.

Guadarrama, 10  
Teléfonos 421237 - 420650  
SEGOVIA

OCASION. Ford Taunus ranchera, completamente nuevo, 24.000 Kms., aire acondicionado, modelo 1981. Teléfs. 427223 y 415083.

VENDO Peugeot 504 Diesel, como nuevo. Teléfono 420886.

## TRASPASOS

### Traspaso LOCAL

85 metros cuadrados en Gobernador Fernández Giménez, 12, acondicionado para negocio, buen precio.  
Teléfono 42 47 99

## VENTAS

CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 136, Fuentemilanos.

FINCA 30.000 m2, arbolado, agua, luz, alcantarillado y teléfono, gran piscina. 400 pesetas m2. (91) 4473936.

VENDO armario dos cuerpos. Teléfono 427494.

## BARRIO DE SAN LORENZO

- Desde 103 m2 construidos, garage y trastero.
- Entrada 300.000 ptas.; mensualidad 28.700 ptas. 3 primeros años.
- Alicatado y serigrafados, parquet: dormitorio y salón.

Teléfono: 42 93 12

VIVIENDAS 4 dormitorios. Financiación 14 años, Construcciones Sansigre, Escultor Marinas, 13. 425802.

VENDO-alquilo local comercial o almacén, 400 m2, zona Rancho-Zorrilla. Razón: Teléfono 420584.

VENDO finca 85.000 m2 y solar de 140 m2 en Brieva. Razón: Cervecería Río. Segovia.

VENDO terreno 1.000 m2 en La Lastrilla, junto carretera Valladolid. Teléfono 413899.

VENDO acción socio-propietario Casino La Unión. Teléf. 424423.

MASTINES Pirinco, cachorros campeones. (91) 4473936.

VENDO apartamento-estudio en Parque Robledo, entre Segovia y La Granja. Facilidades. 426600.

# SUCESOS

## UN ATRACADOR MUERE EN LEON AL ESTALLARLE LA BOMBA QUE LLEVABA



León.—Un joven resultó prácticamente destrozado al explotar una bomba que esgrimió en un atraco bancario. La fuerte explosión se produjo en la sucursal de Bankunió, sita en el Paseo de la Facultad de León. El atracador, que aún no ha sido identificado, resultó muerto y su cuerpo materialmente destrozado y seis personas más heridas de diversa consideración, así como importantes daños materiales.

Al parecer, el atracador, un hombre joven y moreno, entró solo en la oficina con el rostro cubierto con una capucha. Algunos transeúntes que se percataron del hecho dieron aviso al 091 que inmediatamente envió efectivos. Mientras tanto, en el interior de la entidad bancaria todo transcurría con la tensa normalidad de estas ocasiones. El joven había recogido ya su botín (parece que unas 200.000 pesetas) y preparaba su salida; la mecánica habitual, hasta que un cliente se sintió indispuerto y se arrastró hasta la puerta de la entidad.

En ese momento, el atracador se percató de la presencia de fuerzas policiales en la

puerta y en las inmediaciones, y al intentar manipular el material explosivo que portaba, éste hizo explosión, con el consiguiente pánico del público que estaba en el interior. Todas las fuentes coinciden en afirmar que pudo haber sido una catástrofe de mayores dimensiones, dada la potencia de la onda explosiva que destrozó la oficina bancaria y causó daños en diez coches aparcados en los alrededores. El cuerpo del joven autor del atraco resultó materialmente destrozado, apareciendo únicamente la cabeza y las extremidades. Seis personas más resultaron heridas, una de ellas grave.

El explosivo, seguramente goma-2, era portado en una mochila, conectada por cables sujetos por esparadrapo a través del brazo del atracador al detonante, que probablemente funcionaba con sólo aplicar al dispositivo una pila eléctrica.

Miembros de la Policía no descartan que el atracador contara con otros cómplices en el exterior de la entidad bancaria.

## DOS NIÑOS CARBONIZADOS POR UN INCENDIO EN SU CASA

Dos niños, de uno y dos años de edad, fallecieron ayer carbonizados a causa del incendio que se produjo en su casa por un cortocircuito, en Melilla.

Los niños, Jesús y Francisco Pozo Rivas, eran los únicos ocupantes de la vivienda en la calle Alfonso XII, sin que se sepa dónde se encontraban sus padres. Por este motivo, los bomberos fueron avisados, tres cuartos de hora después de comenzado el incendio, por una vecina que vio salir humo por una de las ventanas e intentó entrar en la casa, sin conseguirlo. Los bomberos nada pudieron hacer por los dos hermanos a los que encontraron totalmente calcinados.

## PEDIA LIMOSNA CON DOS MILLONES Y MEDIO DE PESETAS EN EL BOLSO

Oviedo.—Una mujer de 69 años pedía limosna ante la puerta de la iglesia de San Juan, en Oviedo, mientras en el bolso llevaba dos millones y medio de pesetas.

Según pudo comprobar la Policía Municipal, la mujer, natural de León y vecina de Gijón, había recibido este dinero por la venta de un piso, cuya escritura acababa de formalizar ante un notario de Oviedo.

La mujer explicó a la Policía que se puso a pedir para sacar dinero para el viaje de regreso a Gijón, por no cambiar un billete de mil pesetas.

Los agentes decidieron trasladarla a Gijón en un coche municipal ante el temor de que alguien pudiera robarle el dinero que llevaba. Efe

Jesús del Ser y Cía, S. A.

## MADERAS PARA CARPINTERIA Y EBANISTERIA

Nacionales y extranjeras

Polígono Industrial  
Calle Guadarrama, 120  
Teléf. 429040 (Segovia)

Madrid: Teléf. 2537752

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

## LOS REYES, EN VENEZUELA

Para estar presentes en los actos del nacimiento de Simón Bolívar

Caracas.— Los Reyes de España y los presidentes de Colombia, Perú y Bolivia, junto con el vicepresidente de Panamá fi-

nizaron ayer su primera jornada de estancia en Caracas.

Los jefes de Estado llegaron ayer con sus respectivas espo-

sas y comitivas oficiales para estar presentes en los actos centrales del bicentenario del nacimiento del libertador Simón Bolívar.

El presidente venezolano, Luis Herrera Campins, los recibió en el aeropuerto internacional «Simón Bolívar», situado a unos treinta kilómetros de Caracas.

Del aeropuerto internacional «Simón Bolívar» los Reyes de España se trasladaron a la residencia de huéspedes ilustres «La Vineta», situada cerca de las principales instalaciones militares caraqueñas.

Posteriormente el presidente colombiano ofreció una recepción en la residencia del embajador de su país en Caracas, a la que asistieron los demás jefes de Estado.

El programa de ayer concluyó con la presentación de un acto cultural en el hipódromo «La Rinconada» de Caracas que se denominó «La epopeya de Bolívar».

La apretada agenda de los visitantes continuará hoy sábado, con la asistencia matutina de un desfile naval internacional en el litoral central venezolano.—Efe

## Arresto domiciliario del capitán Milans del Bosch

Santa Cruz de Tenerife.— El capitán de Caballería Juan Milans del Bosch y Portolés ha sido sancionado con un arresto domiciliario, por los incidentes que protagonizó el pasado día 14 con el presidente del Cabildo de Fuerteventura.

En una nota oficial de la Capitanía General de Canarias, en la que no se especifica la duración del arresto, se indica que el capitán Milans del Bosch, cometió una falta leve, contemplada en el artículo 443 y sancionada en el 416 del Código de Justicia Militar.—Efe



Cerca de mil quinientos millones de pesetas se pagaron por este potro en la subasta hípica celebrada en Keeneland (Kentucky, Estados Unidos). El animal fue adquirido por el jeque árabe Mohammed Bin Rashid Al Maktoum. Se trata de la más alta cotización alcanzada hasta la fecha en la venta de un potro.

## Aparecen más de 13 millones en heroína en un piso de Barcelona

Barcelona.—Un total de 665 gramos de heroína tasados en trece millones y medio de pesetas, han aparecido en una vivienda de Barcelona, donde residía el miembro de una organización internacional dedicada al tráfico de drogas.

La vivienda, un piso del número 348 de la calle de Aragón,

figuraba a nombre del súbdito yugoslavo Nikolic Zlatinca, de 20 años, quien fue detenido días atrás en unión de un mozambiqueño, una española, un pakistani y un ecuatoguineano.

En el mismo piso fue hallada una balanza y dos millones y medio en efectivo.—Efe

«Caso Urquijo»

## Escobedo, en la enfermería de Carabanchel

Madrid.— Cuando se cumplía su noveno día de huelga de hambre, Rafael Escobedo fue ingresado ayer en la enfermería de la prisión de Carabanchel, para un mayor control médico.

Según ha sabido Efe de fuentes de la Dirección del centro, el médico encargado de controlar el estado físico de Escobedo recomendó su traslado a la enfermería para poder controlarlo mejor.

Nada en el estado de Escobe-

do, según el parte médico, es preocupante por el momento.

Desde que se le sometió al primer control médico ha perdido dos kilos —ha pasado de 59,5 a 57,5—, tiene la presión arterial algo baja —8,5 de máxima y 5 de mínima— y 84 pulsaciones. También tiene algo de acetona en la orina, pero, según las citadas fuentes médicas, todos estos datos están dentro de lo normal.

Por otra parte, «Rafi» hace vida relativamente normal con

el resto de los internos, ya que, aunque está en la enfermería, sale al patio con los demás.

Rafael Escobedo Alday, único condenado por el asesinato de los marqueses de Urquijo, decidió empezar el pasado día 13 una huelga de hambre —«hasta sus últimas consecuencias»— para proclamar su inocencia, conseguir que se le conceda la libertad condicional y hacer que la revista «Interviú» rectifique las informaciones publicadas sobre el caso.—Efe.

## NUEVOS INCIDENTES EN RENTERIA

Un encapuchado intentó quemar la bandera española que ondeaba en el Ayuntamiento

Rentería (Guipúzcoa).— Al menos cinco personas fueron trasladadas a centros hospitalarios de San Sebastián, a raíz de las heridas sufridas en los incidentes registrados ayer por la tarde en Rentería, al disolver la Policía Nacional una manifestación.

Al pasar la manifestación frente a la Casa Consistorial, un encapuchado intentó quemar la bandera española que ondeaba en el mastil central.

En ese momento, el retén de la Policía Nacional que custodiaba el Ayuntamiento, disolvió a los manifestantes con material antidisturbios.

En el transcurso de los incidentes, al menos cinco personas resultaron con heridas producidas por pelotas de goma y tuvieron que ser trasladadas a la capital donostiarra.—Efe

## 23 muertos y 65 heridos en los enfrentamientos de ayer en Beirut

Beirut.— Veintitrés personas muertas y 65 heridas, fue el resultado de los enfrentamientos entre drusos y cristianos que se produjeron ayer, tras el bombardeo del aeropuerto internacional de Beirut.

Radio Beirut informó de que un soldado resultó muerto y ocho heridos, al ser alcanzado el centro de información de reclutas del Ejército libanés, en el suburbio de Yerza, por los proyectiles disparados desde las montañas próximas a la capital.

También, seis personas murieron en el barrio armenio de Dawra, sector oriental de Beirut, y otras cinco en el suburbio de Jdeide como consecuencia de los bombardeos.

El bombardeo, el primero contra ese objetivo desde la invasión israelí del verano pasado, duró 15 minutos y según fuentes militares libanesas, procedió de las montañas del Chuff, zona controlada por el Ejército israelí donde fuerzas drusas y de las milicias cristianas se enfrentan desde hace meses.—Efe

## HA MUERTO RODOLFO LLOPIS

Madrid.— El exsecretario general del Partido Socialista Obrero Español, desde 1944 hasta 1974, Rodolfo Llopis, murió ayer, a consecuencia de una hemorragia cerebral, provocada por una fuerte subida de la presión sanguínea.

Con él desaparece una de las figuras históricas del PSOE.

Según declaró a «Efe» su viuda, Georgette Boye, «su salud se encontraba bastante disminuida desde que en 1977 se presentó como candidato al Senado por la provincia de Alicante», sin alcanzar el escaño. «Aquella campaña senatorial —manifestó— acabó con su salud».

El entierro del exsecretario español del PSOE, tendrá lugar mañana a las cuatro de la tarde en Albi.—Efe

## Extremadas las medidas de seguridad en el País Vasco

Vitoria.— Los gobernadores civiles del País Vasco han dado orden a las Fuerzas de Seguridad del Estado de extremar las medidas de protección y control para evitar posibles atentados terroristas.

Con este motivo, la Policía Nacional ha multiplicado los controles en las principales ciudades vascas y se ha intensificado la vigilancia de edificios públicos. También se ha advertido a una serie de personas significativas que extremen sus medidas de seguridad.

En San Sebastián los controles continúan en el centro de la ciudad, y los hay también en otros puntos de la provincia de Guipúzcoa ante la posible presencia de un comando de liberados de ETA militar.

La Policía ha dicho a Efe que los controles se instalan de acuerdo con las instrucciones del Gobierno Civil y varían su ubicación cada pocas horas.

